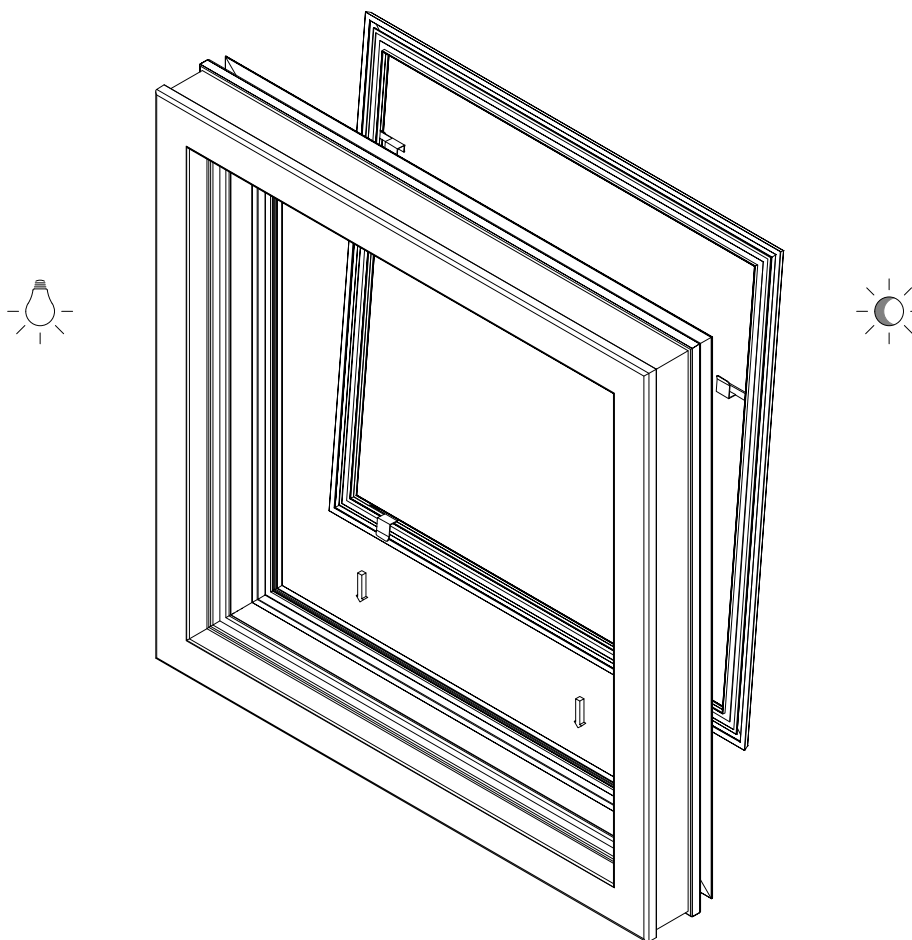


Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

**NOTAS IMPORTANTES | IMPORTANT NOTES | REMARQUES IMPORTANTS:**

Estas mosquiteiras só devem ser aplicadas em janelas de batente com abertura para o interior e com perfil de aro fixo perimetral.

Não aplicar em vãos fixos.

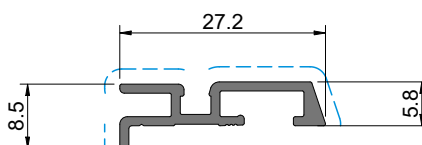
These mosquito nets should only be applied to inwards opening frames and with perimeter fixed frame profile.

Do not apply to fixed openings.

Ces moustiquaires ne doivent être appliquées que sur des fenêtres à battants avec ouverture vers l'intérieur et dotées d'un profilé de cadre dormant périmétrique.

Ne s'appliquent pas les cadres fixes.

PERFIL
PROFILE | PROFILE



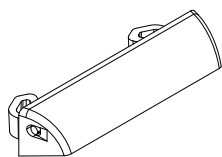
KY 42

Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

ACESSÓRIOS

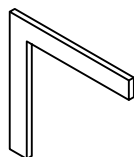
ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Acabamentos: Branco e Preto

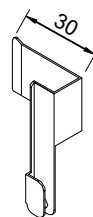
210268

GOTEIRA C/ VÁLV. SVE

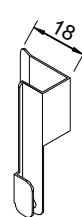


213314

CANTO M3 INT C3 MOSQ. FIXA



SM3-H-B05



SM3-H-005

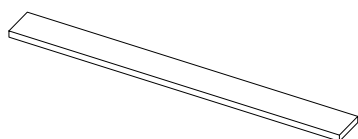
SM3-H-B05: Para sistemas IT e ST
SM3-H-005: Para sistemas AT e LT

207221

PRESILHA SM3-H-B05 MOSQ. FIXA

207222

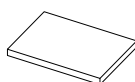
PRESILHA SM3-H-005 MOSQ. FIXA



Aplicar no perfil aro fixo

214170

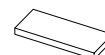
BORRACHA PROTECAO PR 5X50



Aplicar na presilha

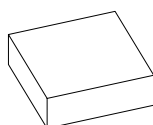
214171

BORRACHA PROTECAO PR 10X14



221114

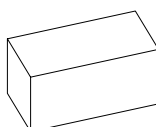
FITA DUPLA FACE 3M 12X5



Aplicar no perfil KY 42

228250

MAGNETICO 10X10X3,3 MOSQ. FIXA



Aplicar no aro fixo

228251

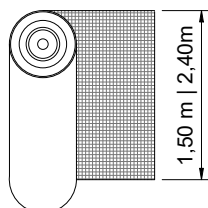
MAGNETICO 12X6X6 MOSQ. FIXA



Rolo: 914m | Acabamento: Preto

208337

JUNTA T-SPLINE MOSQ. FIXA

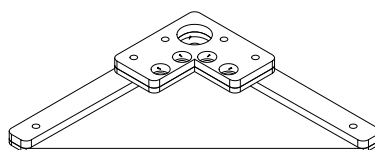
Rolo: 30m
Acabamento: Preto

229103

REDE MOSQUITEIRA 1,50Mx30M

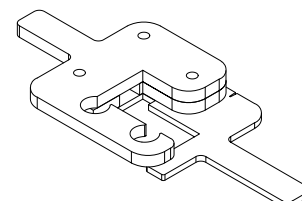
229104

REDE MOSQUITEIRA 2,40Mx30M



211610

GABARITO PP CP 04 MOSQ. FIXA



211611

GABARITO PP LH 02 MOSQ. FIXA



228219

FERRAMENTA ENCAIXE JUNTA
T-SPLINE

499098

PUNÇÃO PNEUMATICO
MOSQUITEIRA FIXA

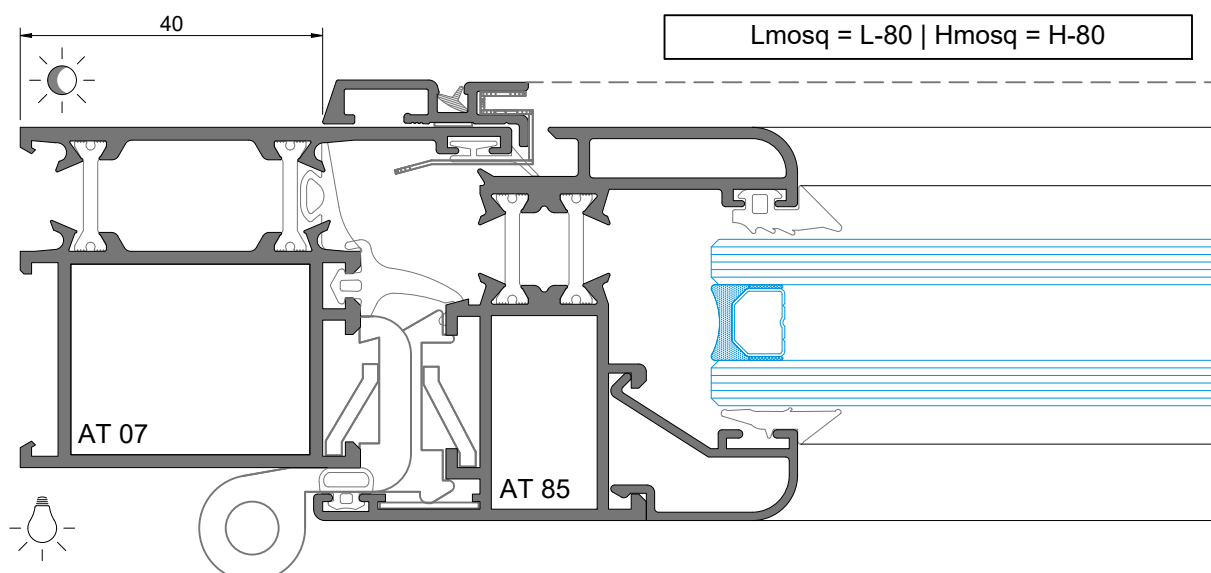
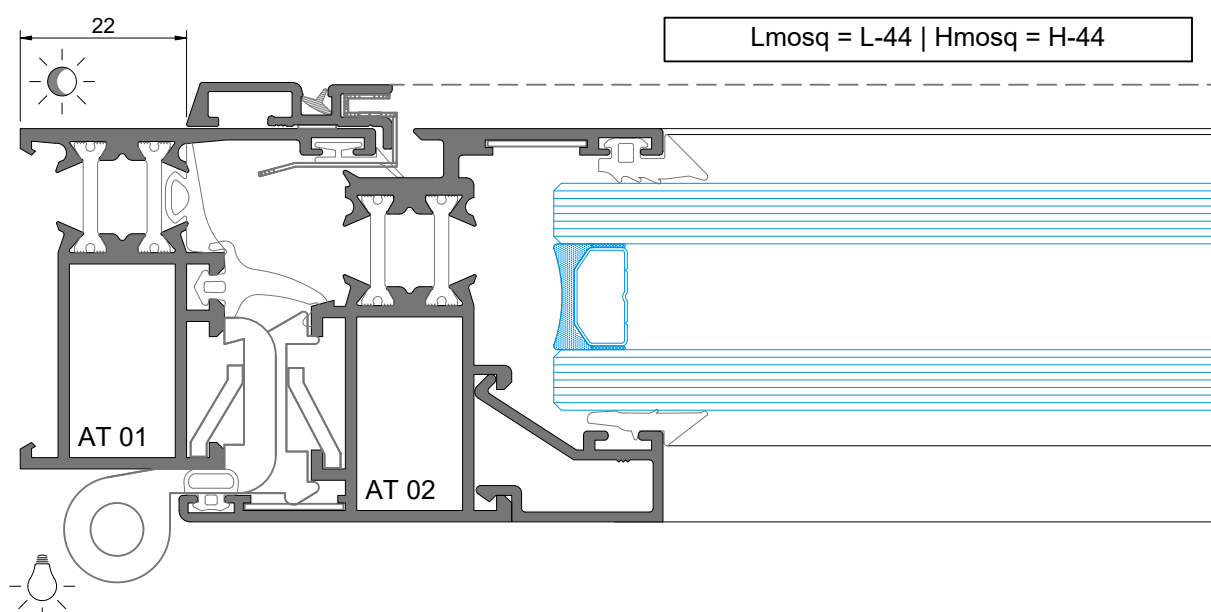
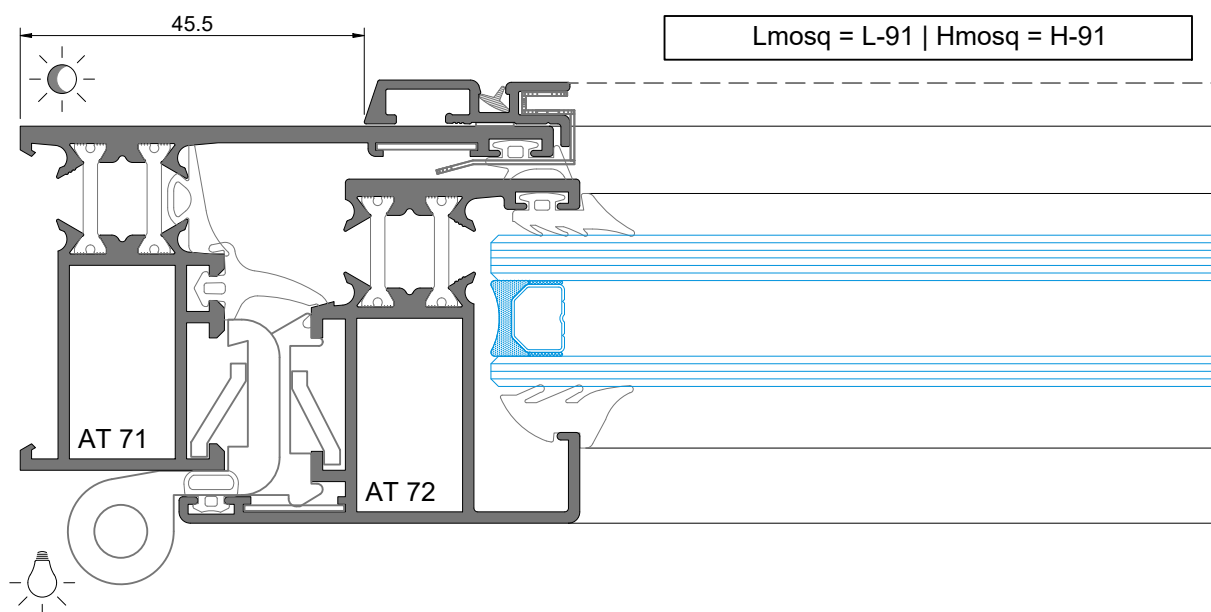
228218

FERRAMENTA ALINHAMENTO IMAN

Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

PORMENORES AT
AT DETAILS | DÉTAILS AT

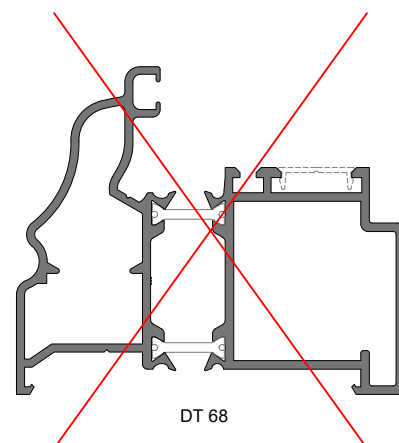
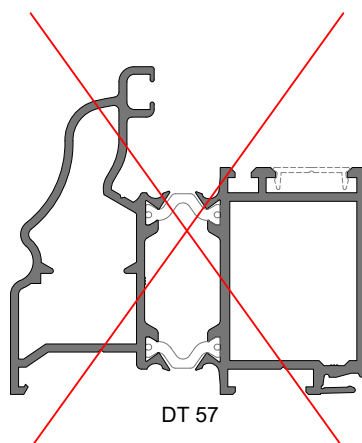
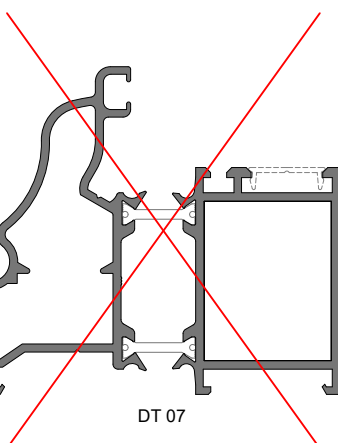
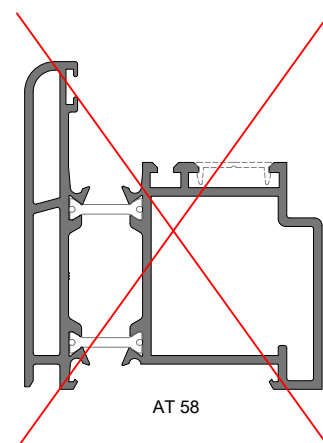
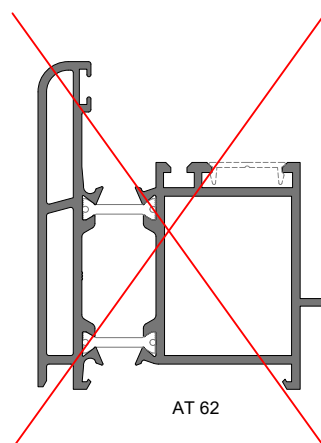
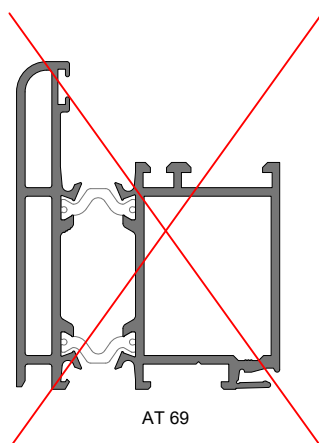
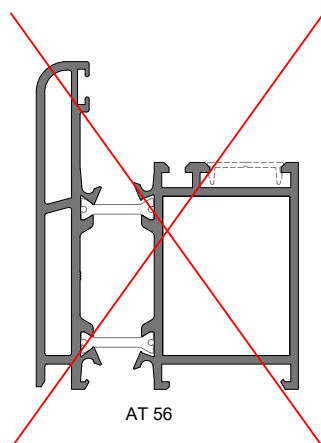
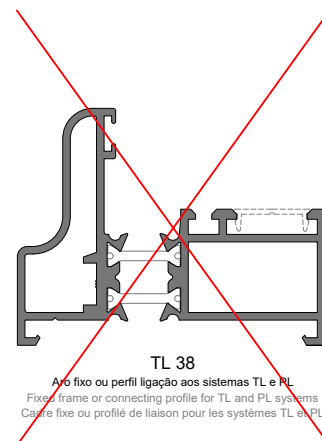
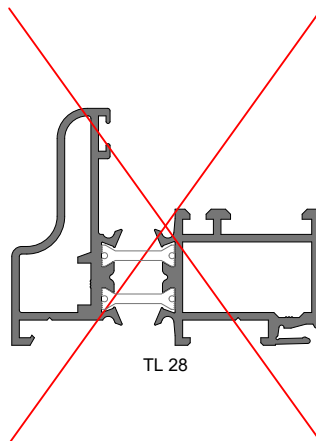
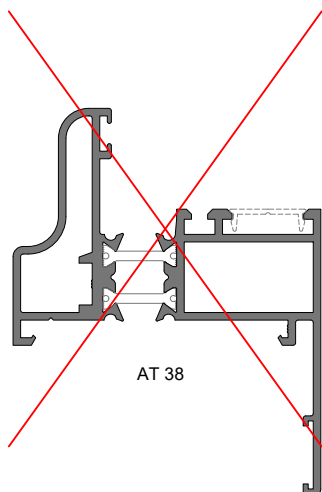


Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

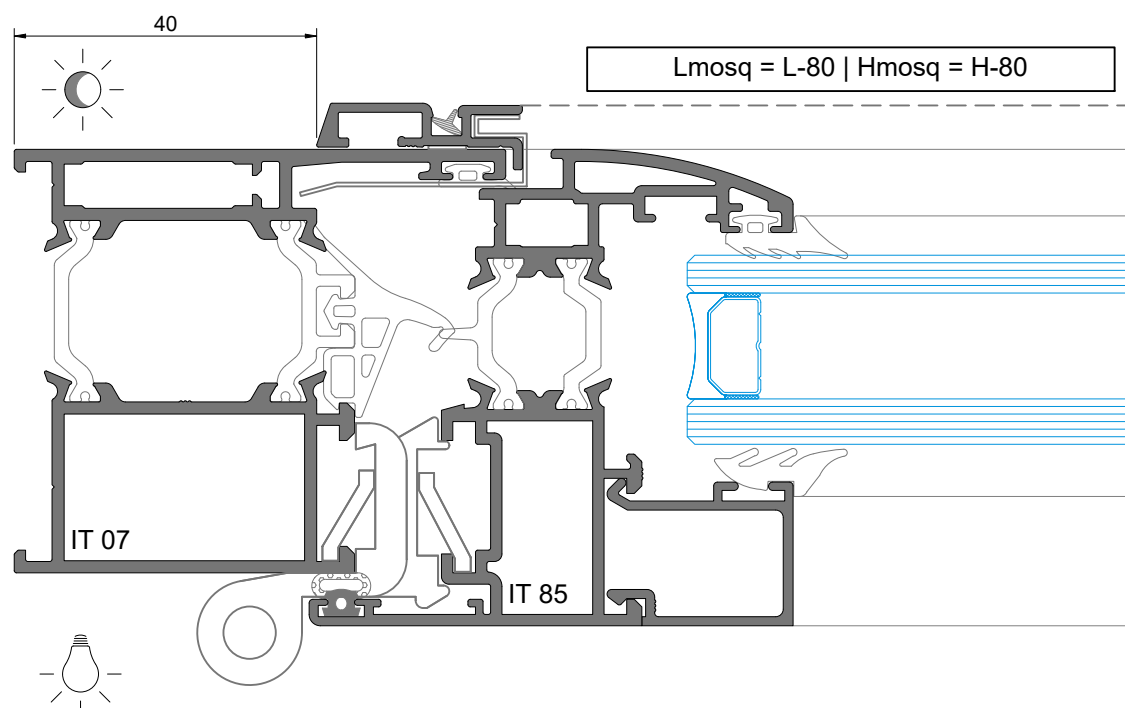
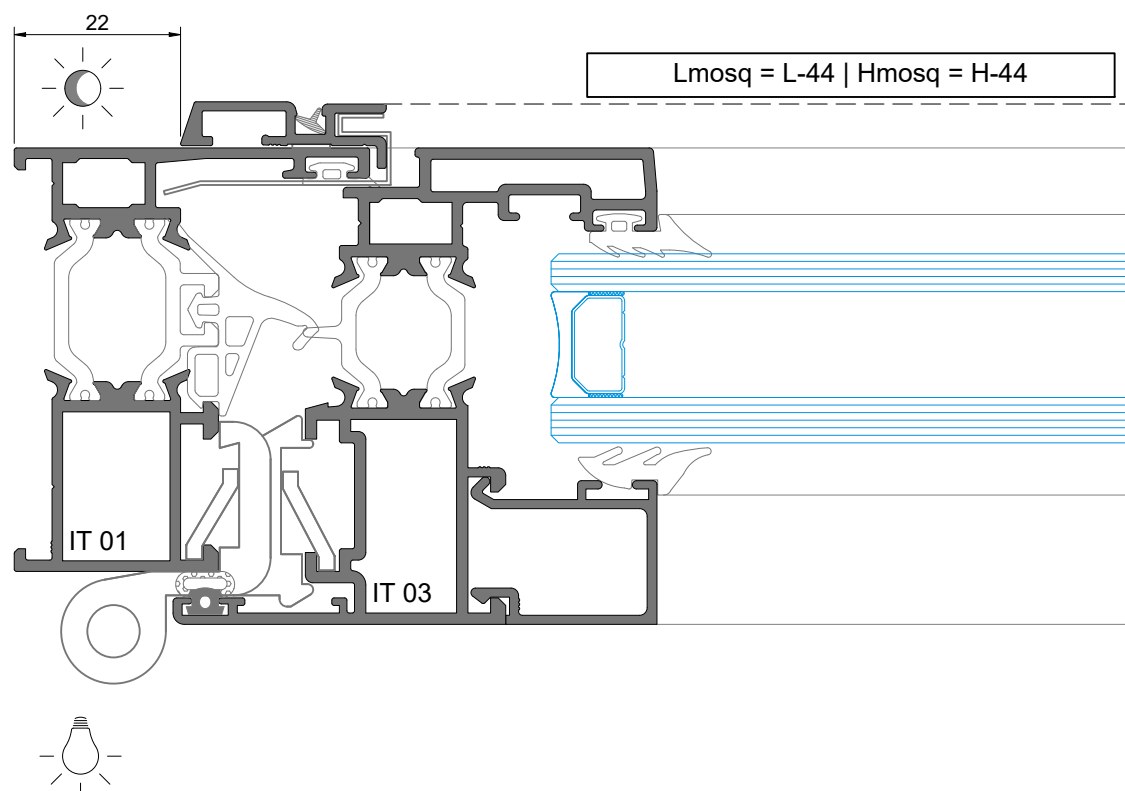
PORMENORES AT
AT DETAILS | DÉTAILS AT

Não compatível com os seguintes perfis de aro fixo:
Not compatible with the following fixed frame profiles:
Non compatible avec les profils de châssis fixes suivants:



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

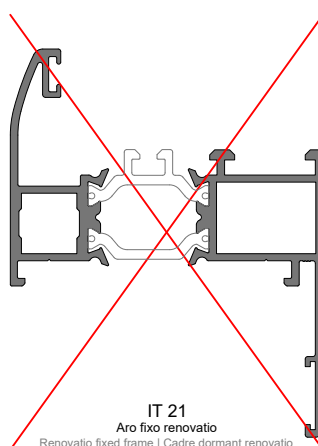
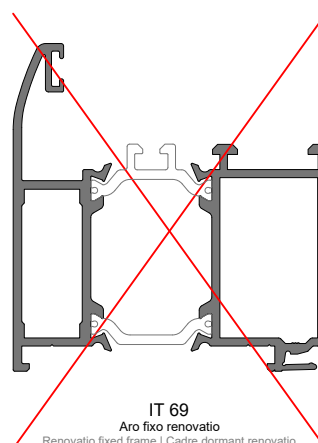
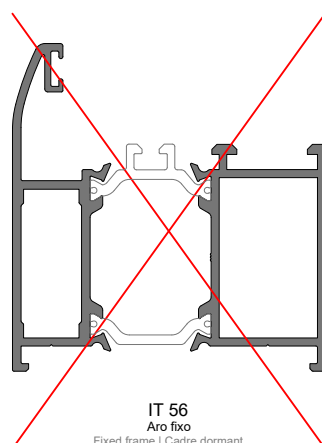
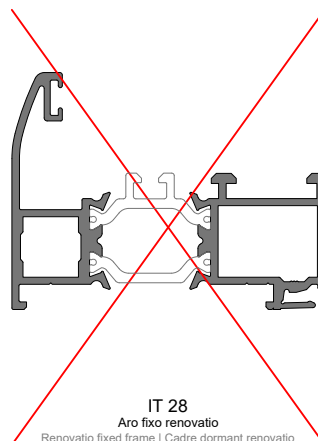
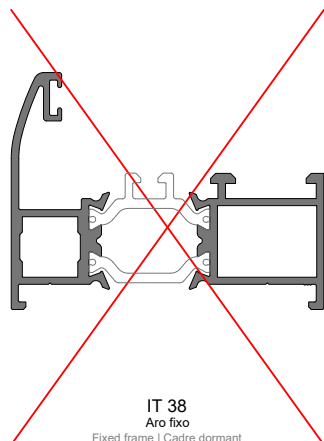
PORMENORES IT
IT DETAILS | DÉTAILS IT

Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

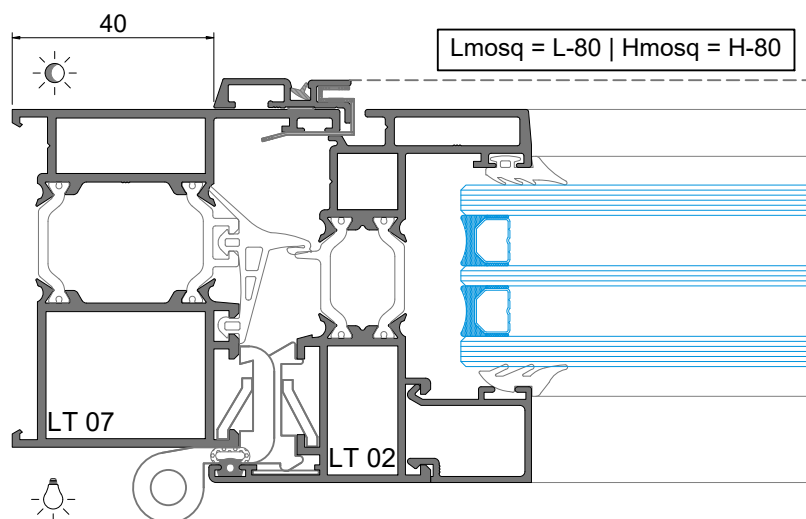
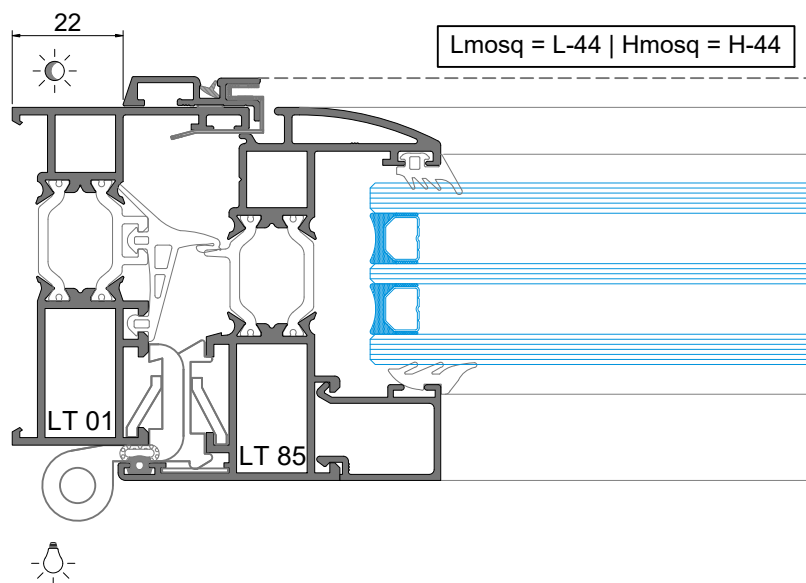
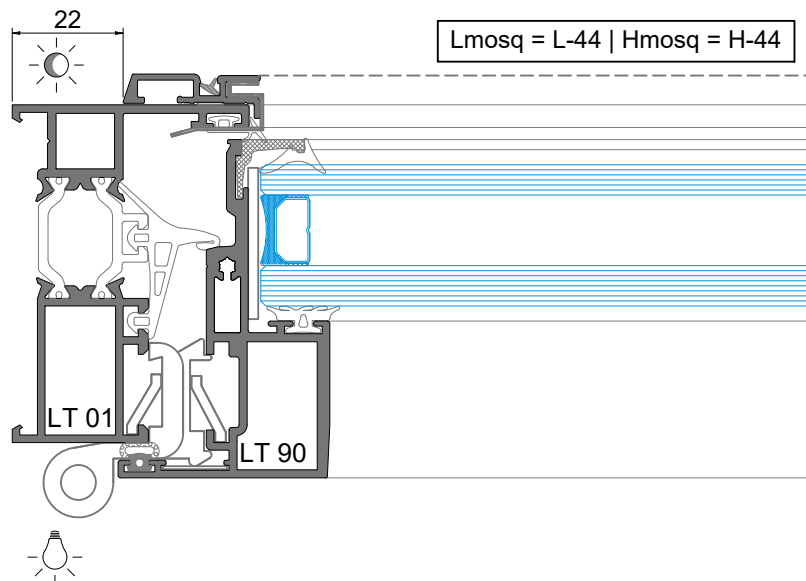
PORMENORES IT
IT DETAILS | DÉTAILS IT

Não compatível com os seguintes perfis de aro fixo:
Not compatible with the following fixed frame profiles:
Non compatible avec les profils de châssis fixes suivants:



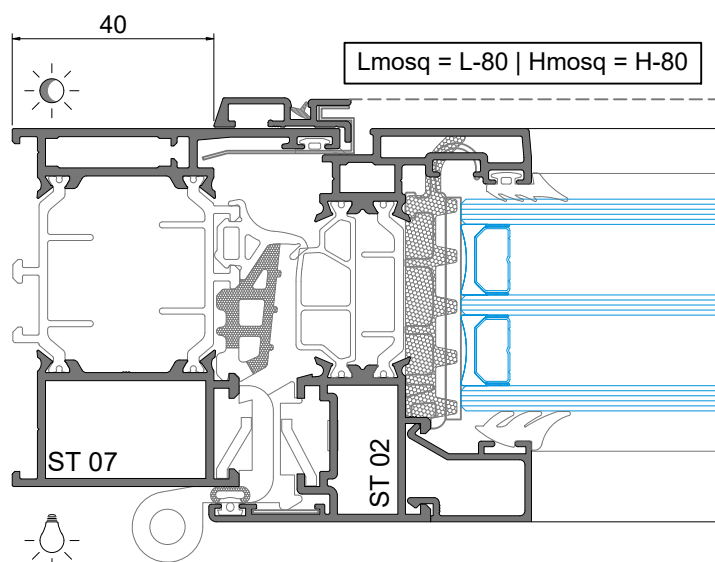
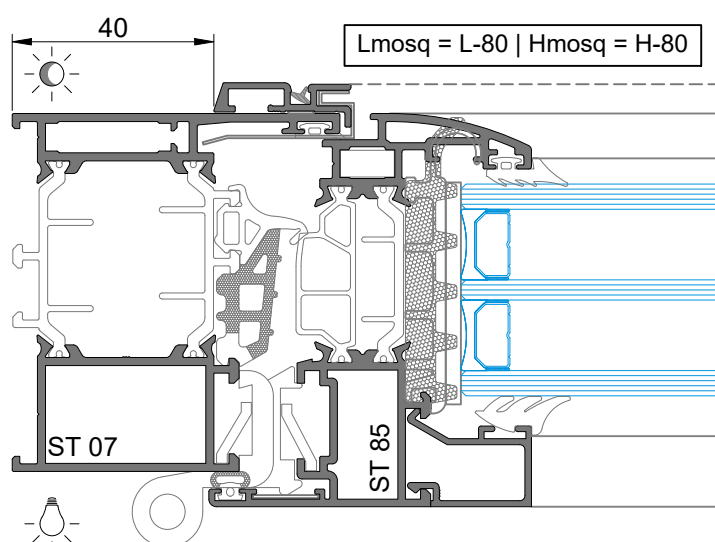
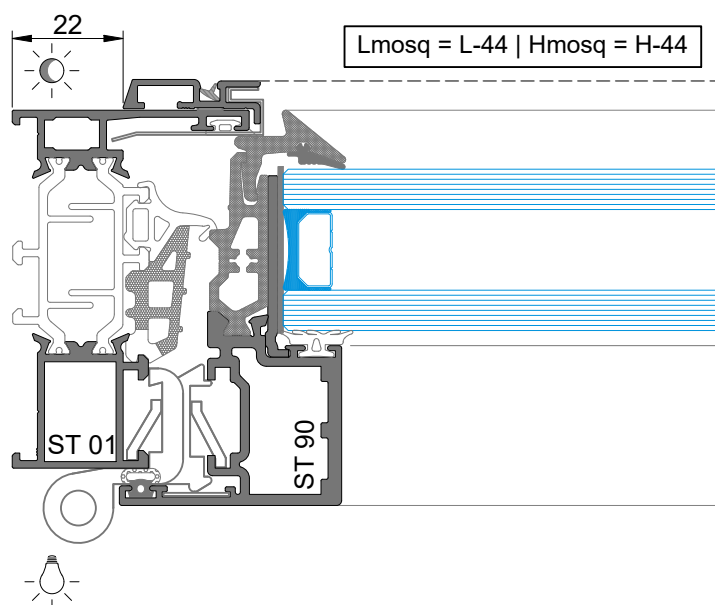
Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

PORMENORES LT
LT DETAILS | DÉTAILS LT

Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

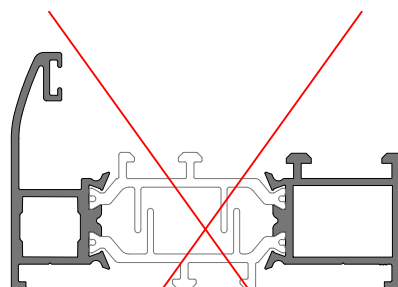
PORMENORES ST
ST DETAILS | DÉTAILS ST

Mosquiteira fixa para vãos de batente

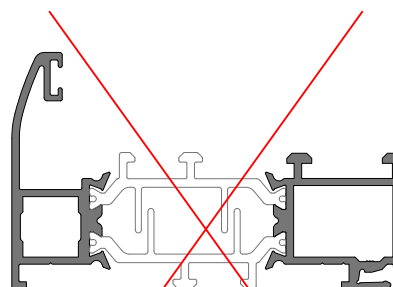
PORMENORES ST
ST DETAILS | DÉTAILS ST

Sistemas de batente

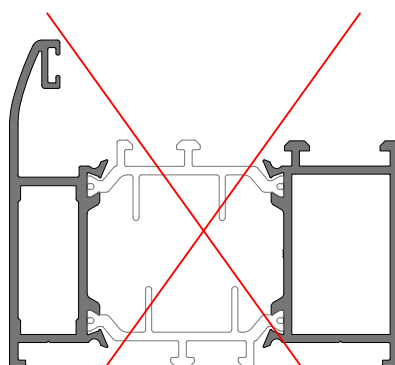
Não compatível com os seguintes perfis de aro fixo:
Not compatible with the following fixed frame profiles:
Non compatible avec les profils de châssis fixes suivants:



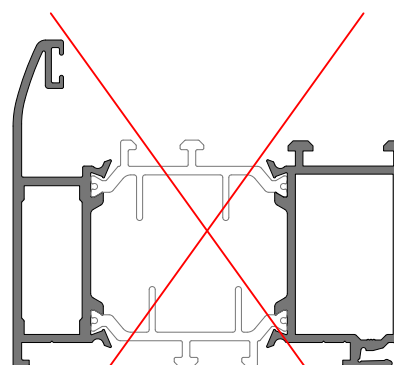
ST 38
Aro fixo
Fixed frame | Cadre dormant



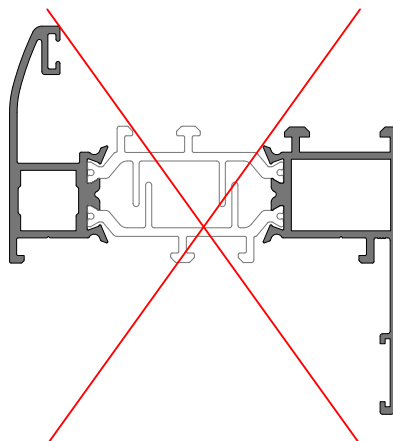
ST 28
Aro fixo renovatio
Renovatio fixed frame | Cadre dormant renovatio



ST 56
Aro fixo
Fixed frame | Cadre dormant



ST 69
Aro fixo renovatio
Renovatio fixed frame | Cadre dormant renovatio



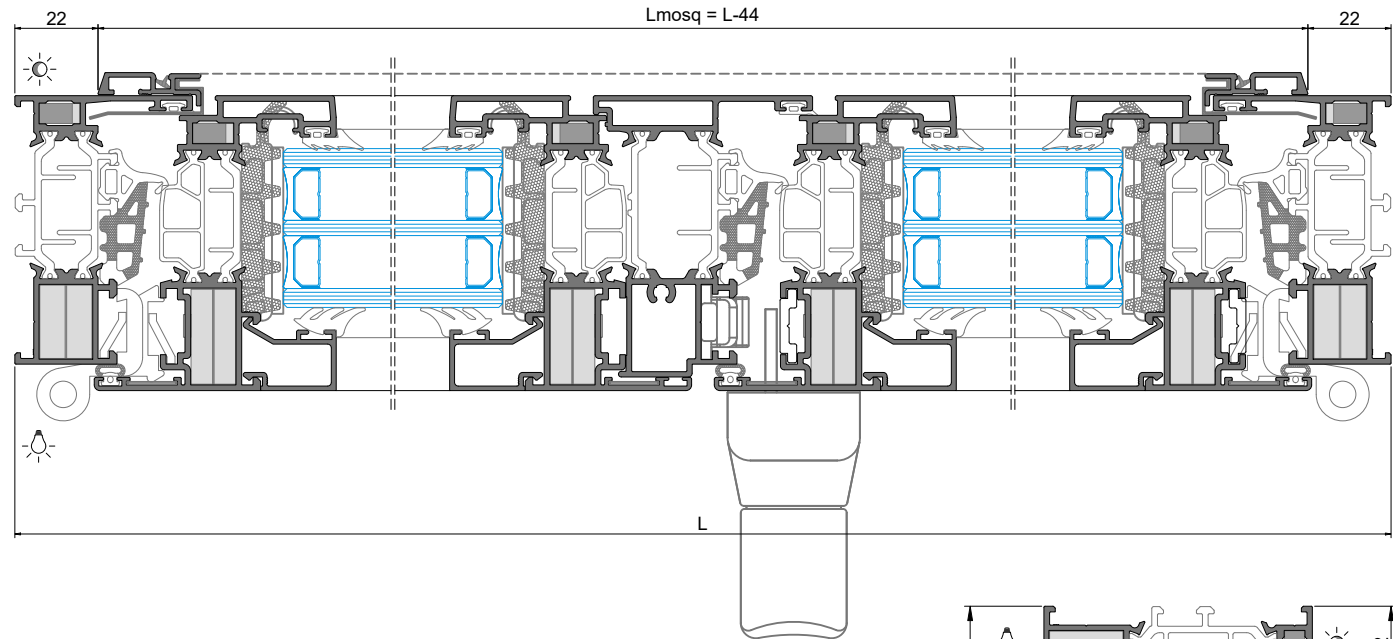
ST 21
Aro fixo renovatio
Renovatio fixed frame | Cadre dormant renovatio

Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MAPAS DE QUANTIDADES - EXEMPLO ST

QUANTITIES MAPS - ST EXAMPLE | CARTES DES QUANTITÉS - ST EXEMPLE

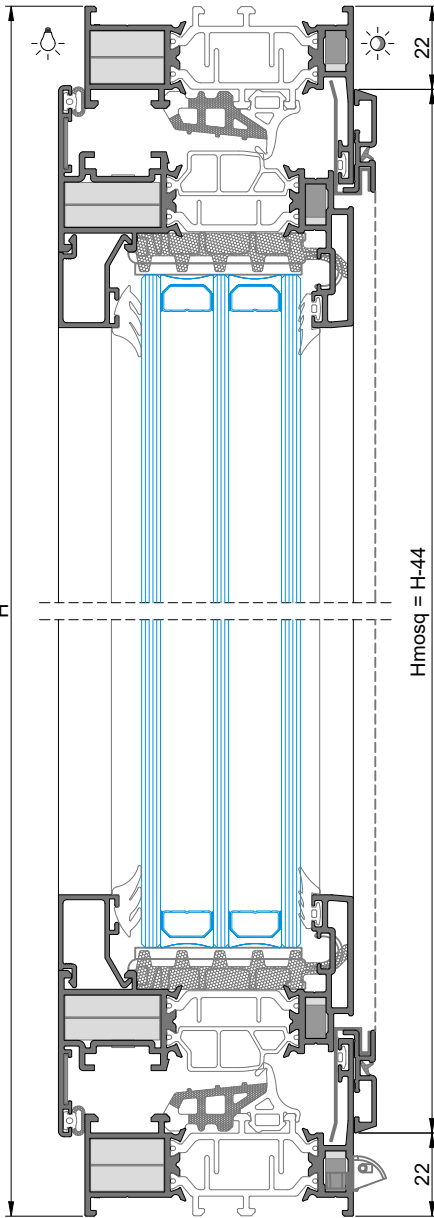


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
 KY 42	ARO MOSQUITEIRA MOSQ. NET FRAME CADRE MOSQUIT.	L-44	H-44	2+2	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES				
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ		
		AT / LT	IT / ST	
213314	CANTO M3 INT C3 ALIGNEMENT ANGLE COIN D'ALIGNEMENT	4	4	
207221	PRESILHA SM3-H-B05 CLIP CLIP	-	min: 4	
207222	PRESILHA SM3-H-005 CLIP CLIP	min: 4 *	-	
214170	BORRACHA PR 5X50 RUBBER CAOUTCHOUC	min: 4 *	min: 4 *	
214171	BORRACHA PR 10X14 RUBBER CAOUTCHOUC	min: 4 *	min: 4 *	
221114	FITA DUPLA FACE 3M 12X5 ADHESIVE TAPE RUBAN ADHÉSIF	min: 8 *	min: 8 *	
228250	MAGNETICO 10X10X3,3 MAGNET AIMANT	min: 8 *	min: 8 *	
228251	MAGNETICO 12X6X6 MAGNET AIMANT	min: 8 *	min: 8 *	
210268	GOTEIRA C/ VÁLV. SVE DRIP GOUTTIÈRE	3	3	
229103 ou ou ou 229104	REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUEAIRE	Variável Variable Variable	Variável Variable Variable	

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
 208337	JUNTA T-SPLINE GASKET JOINT	2L+2H

* Acessórios extra * Extra accessories * Accessoires extra				
	800 ≤ Lmosq. < 1000mm	800 ≤ Hmosq. < 1000mm	1000 ≤ Lmosq. < 1600mm	1000 ≤ Hmosq. < 1600mm
Ref. 228250	+1	+2	+2	+4
Ref. 228251	+1	+2	+2	+4
Ref. 221114	+1	+2	+2	+4
Ref. 207221 ou ou ou Ref. 207222	-	-	+2	+4
Ref. 214170	-	-	+2	+4
Ref. 214171	-	-	+2	+4

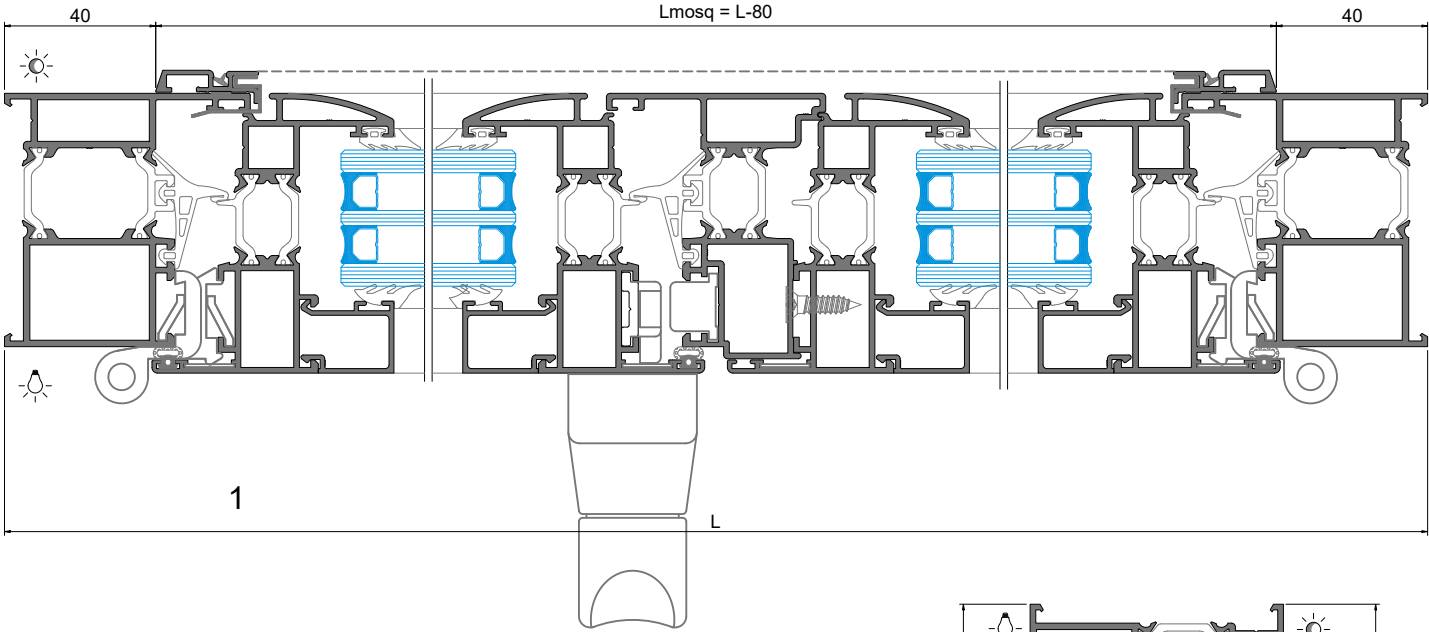


Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MAPAS DE QUANTIDADES - EXEMPLO LT

QUANTITIES MAPS - LT EXAMPLE | CARTES DES QUANTITÉS - LT EXEMPLE

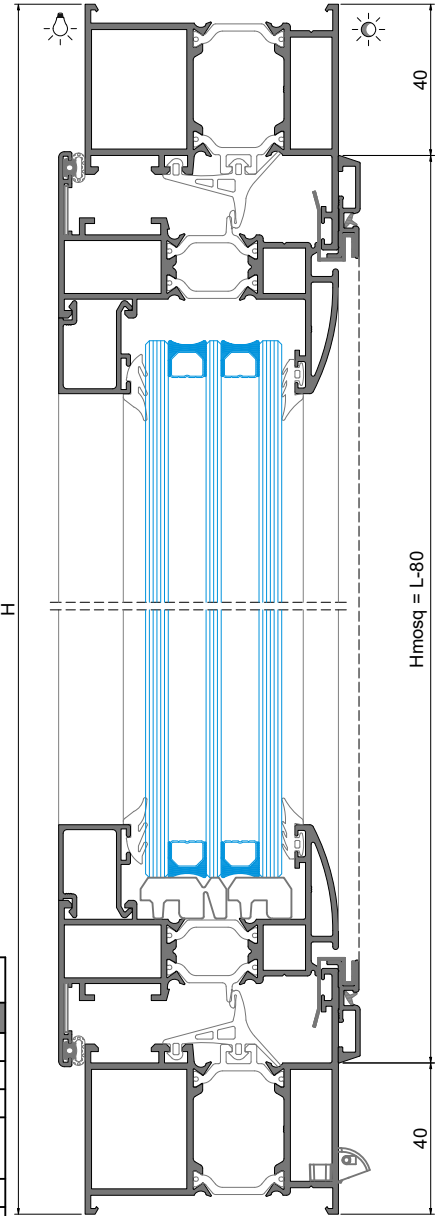


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
KY 42	ARO MOSQUITEIRA MOSQ. NET FRAME CADRE MOSQUIT.	L-80	H-80	2+2	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES				
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ		
		AT / LT	IT / ST	
213314	CANTO M3 INT C3 ALIGNEMENT ANGLE COIN D'ALIGNEMENT	4	4	
207221	PRESILHA SM3-H-B05 CLIP CLIP	-	min: 4	
207222	PRESILHA SM3-H-005 CLIP CLIP	min: 4 *	-	
214170	BORRACHA PR 5X50 RUBBER CAOUTCHOUC	min: 4 *	min: 4 *	
214171	BORRACHA PR 10X14 RUBBER CAOUTCHOUC	min: 4 *	min: 4 *	
221114	FITA DUPLA FACE 3M 12X5 ADHESIVE TAPE RUBAN ADHÉSIF	min: 8 *	min: 8 *	
228250	MAGNETICO 10X10X3,3 MAGNET AIMANT	min: 8 *	min: 8 *	
228251	MAGNETICO 12X6X6 MAGNET AIMANT	min: 8 *	min: 8 *	
210268	GOTEIRA C/ VÁLV. SVE DRIP GOUTTIÈRE	3	3	
229103 ou ou ou 229104	REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUEAIRE	Variável Variable Variable	Variável Variable Variable	

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208337	JUNTA T-SPLINE GASKET JOINT	2L+2H

* Acessórios extra * Extra accessories * Accessoires extra				
	800 ≤ Lmosq. < 1000mm	800 ≤ Hmosq. < 1000mm	1000 ≤ Lmosq. < 1600mm	1000 ≤ Hmosq. < 1600mm
Ref. 228250	+1	+2	+2	+4
Ref. 228251	+1	+2	+2	+4
Ref. 221114	+1	+2	+2	+4
Ref. 207221 ou ou ou Ref. 207222	-	-	+2	+4
Ref. 214170	-	-	+2	+4
Ref. 214171	-	-	+2	+4



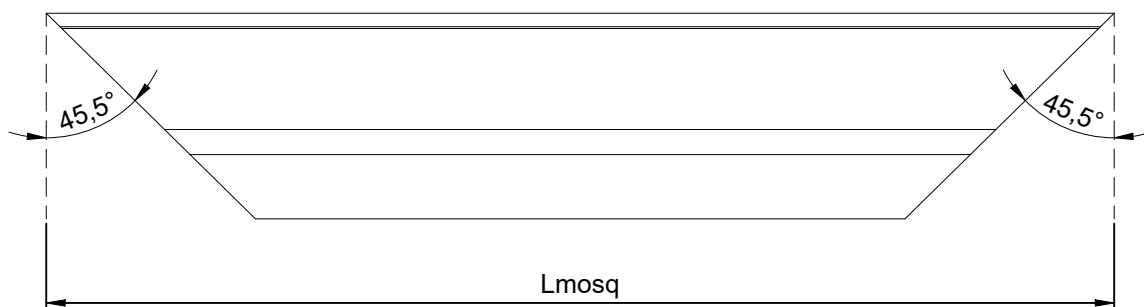
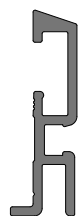
Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

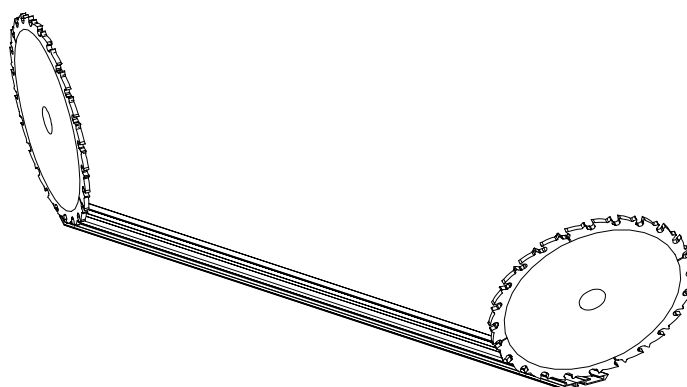
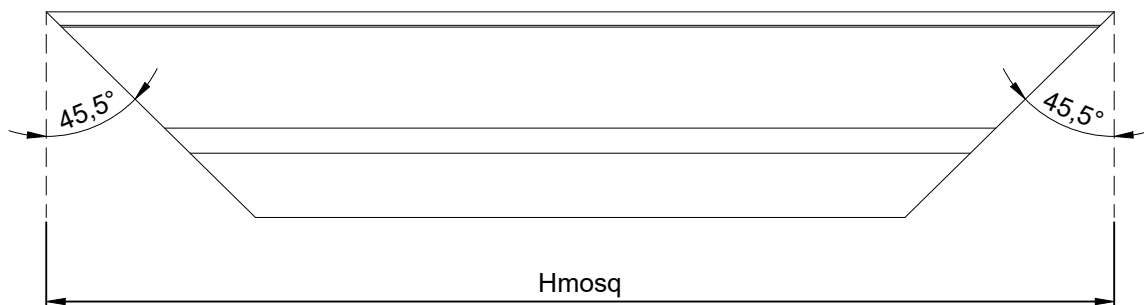
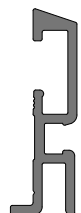
MAQUINAÇÕES
MILLINGS | USINAGES

Cortar os perfis KY 42 a 45°.
Cut the KY 42 profiles at 45°.
Couper les profilés KY de 42 à 45°.

KY 42
(2 un.)



KY 42
(2 un.)



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

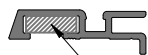
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 1:

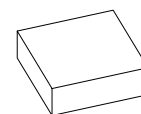
Marcar a posição dos ímãs e colá-los na posição final.

Mark the position of the magnets and glue them in the final position.

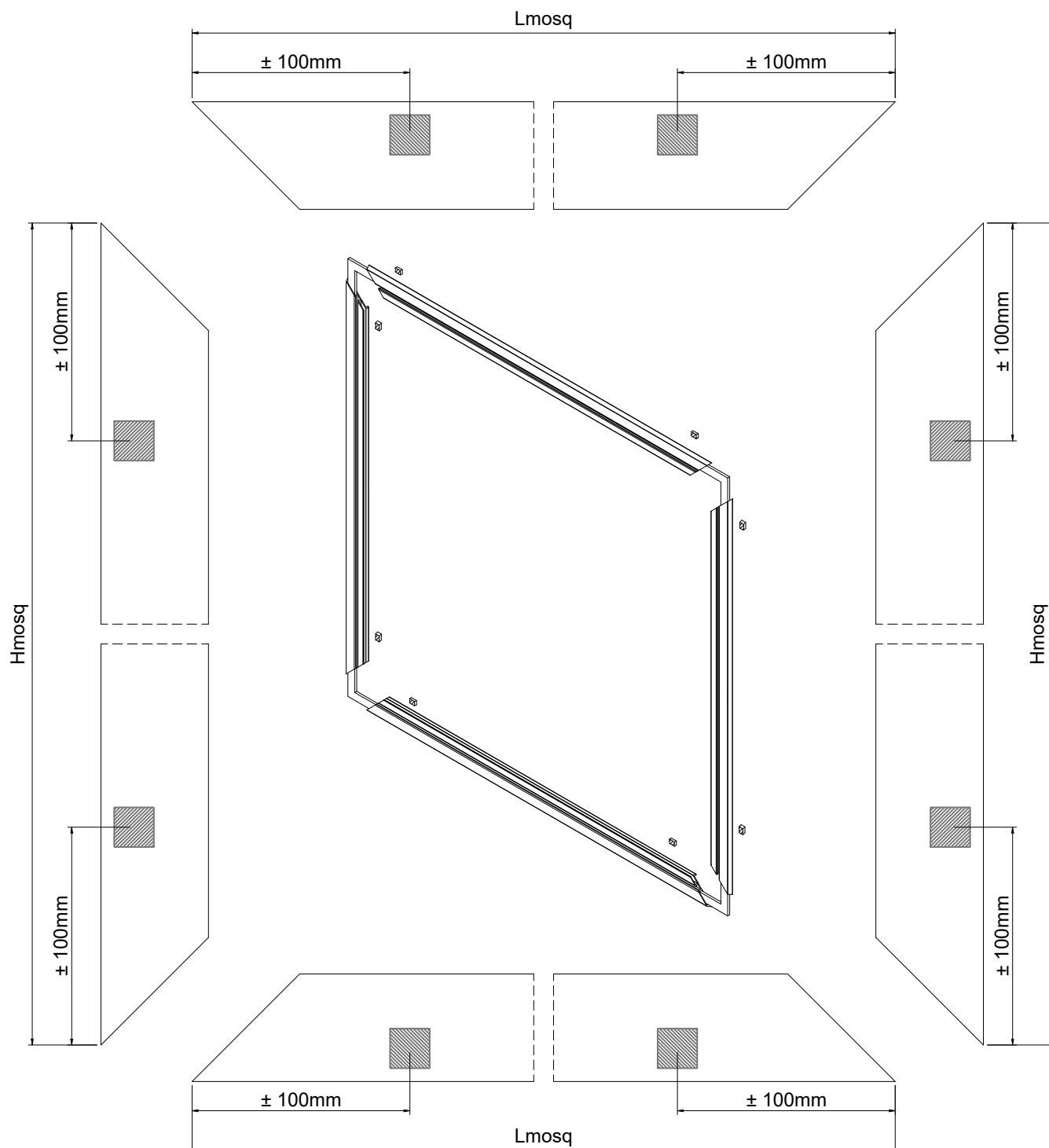
Marquer la position des aimants et coller-les dans leur position finale.



Ref. 228250



Aplicar no perfil KY 42

228250 MAGNETICO 10X10X3,3 MOSQ. FIXA

Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

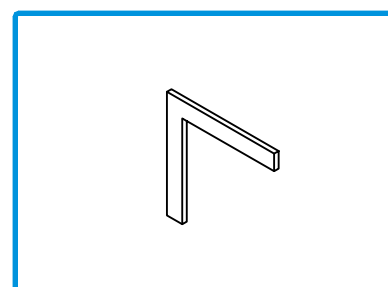
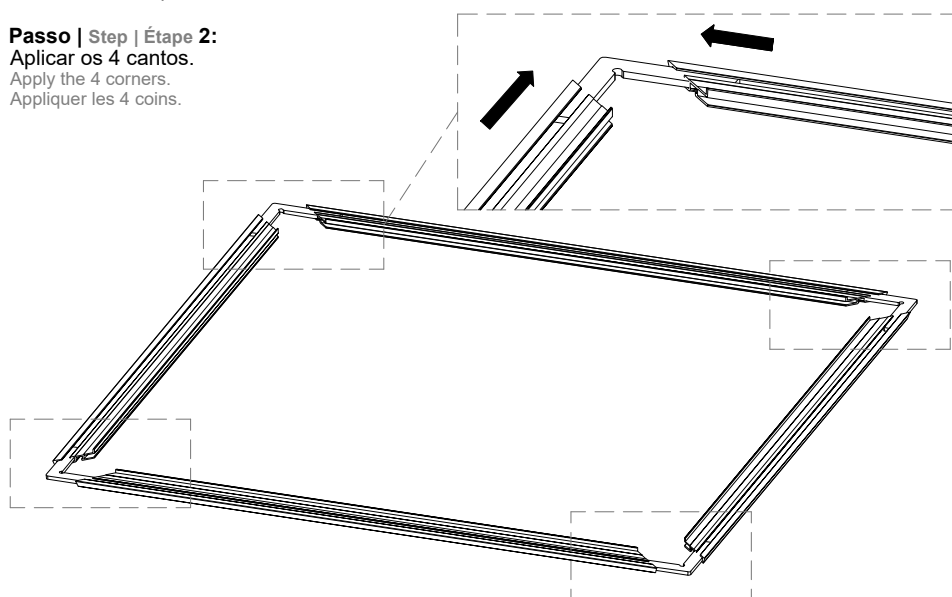
MONTAGENS

ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 2:**Aplicar os 4 cantos.**

Apply the 4 corners.

Appliquer les 4 coins.



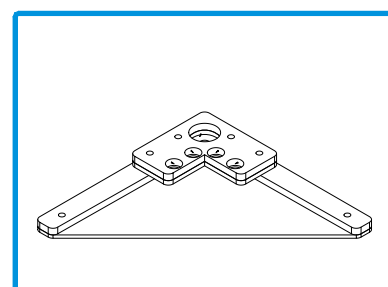
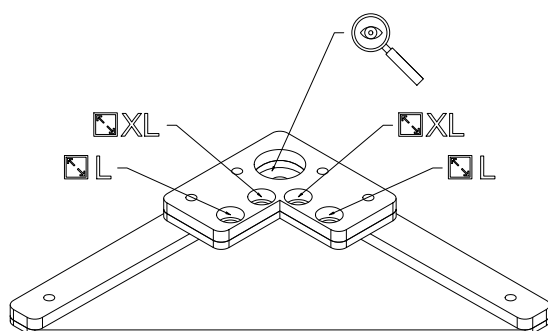
213314

CANTO M3 INT C3 MOSQ. FIXA

Passo | Step | Étape 3:**Cravar os cantos consoante a medida da mosquiteira (L ou XL), com Punção Pneumática.**

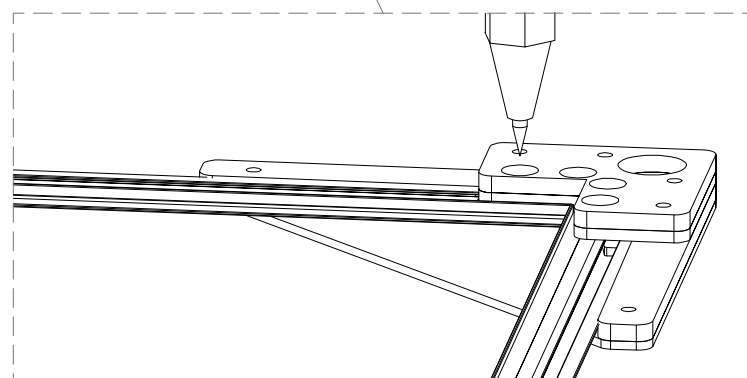
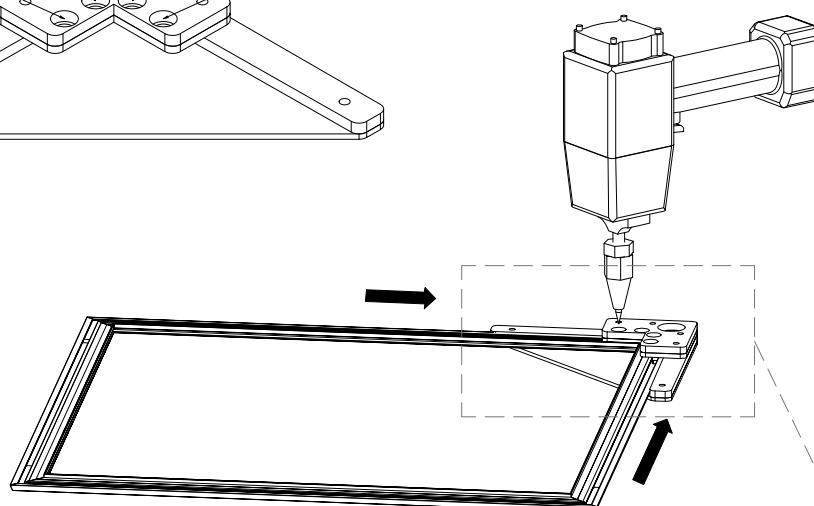
Stamp the corners depending on the size of the mosquito net (L or XL), with Pneumatic Gun.

Fixer les coins en fonction de la taille de la moustiquaire (L ou XL), avec Ponction Pneumatique.



211610

GABARITO PP CP 04 MOSQ. FIXA



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

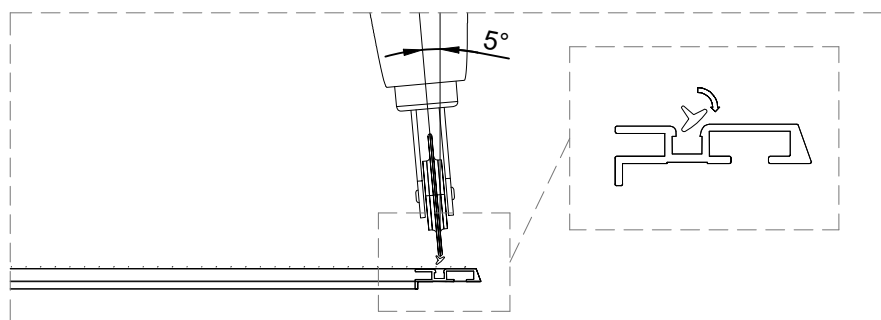
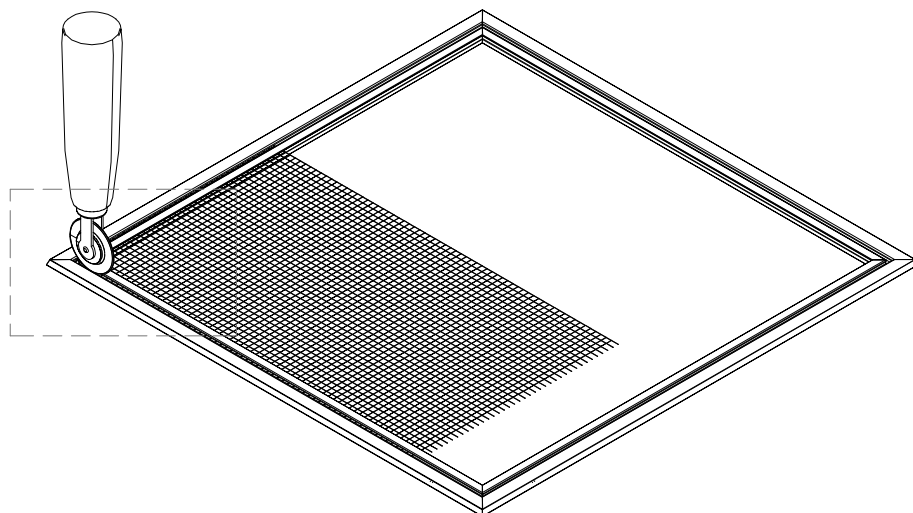
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 4:

Instalação da rede mosquiteira e fixação com a junta T-Spline, usando a ferramenta de encaixe da junta.

Insect flynet installation and fixing with the T-Spline joint, using the roller wheel.

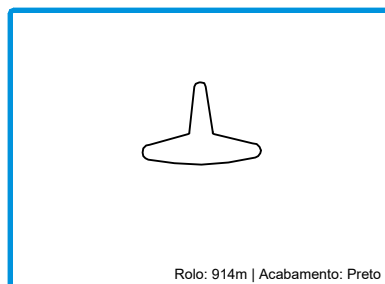
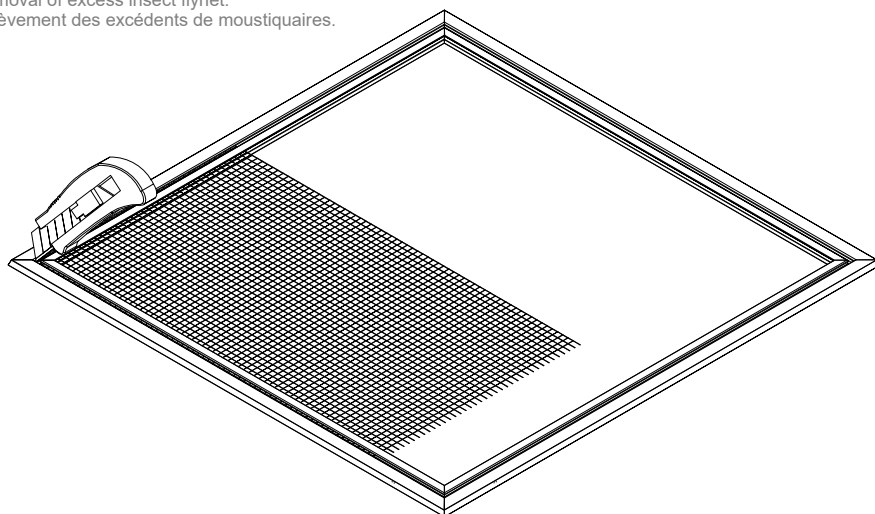
Mise en place de la moustiquaire et fixation avec le joint T-Spline, à l'aide de l'outil de pose de joint.

**Passo | Step | Étape 5:**

Remoção do excesso de rede mosquiteira.

Removal of excess insect flynet.

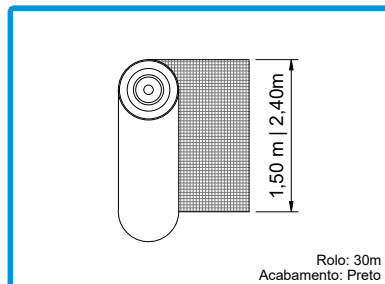
Enlèvement des excédents de moustiquaires.



Rolo: 914m | Acabamento: Preto

208337

JUNTA T-SPLINE MOSQ. FIXA



Rolo: 30m
Acabamento: Preto

229103

REDE MOSQUITEIRA 1,50Mx30M

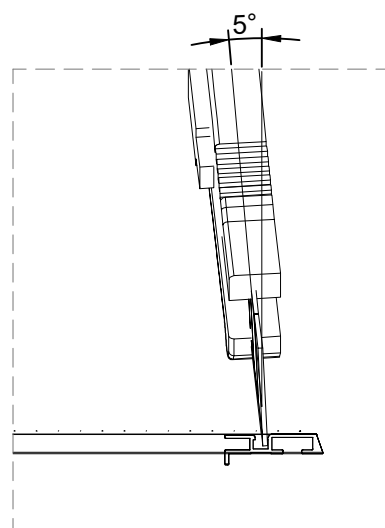
229104

REDE MOSQUITEIRA 2,40Mx30M



228219

FERRAMENTA ENCAIXE JUNTA
T-SPLINE



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

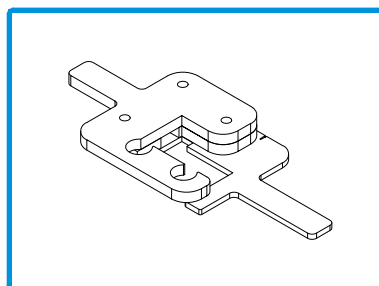
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 6:

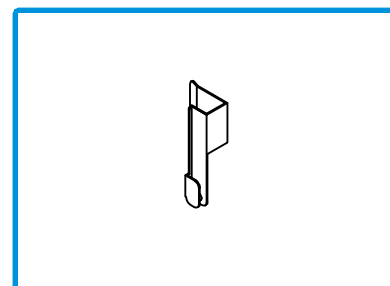
Aplicar e cravar as presilhas, de acordo com as dimensões da mosquiteira.

Apply and secure the clips, according to the dimensions of the mosquito net.

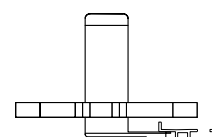
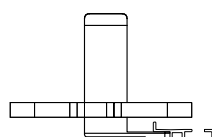
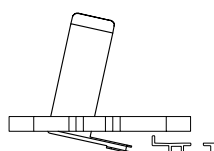
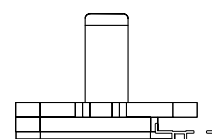
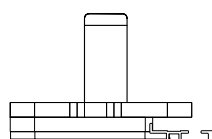
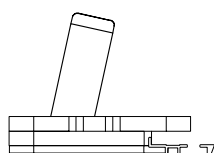
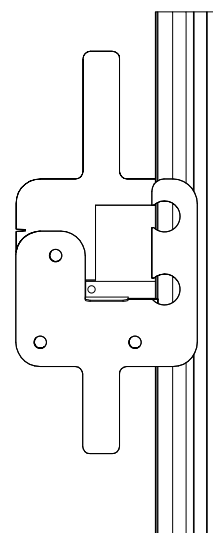
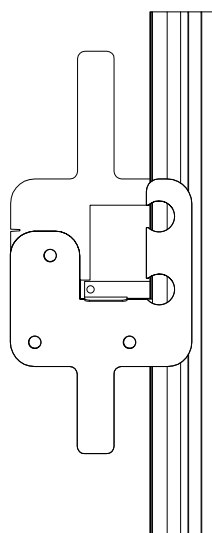
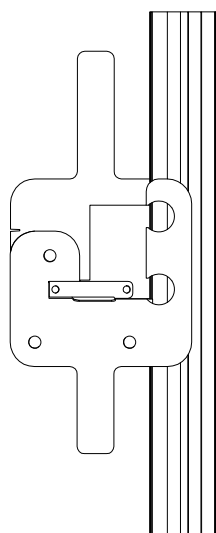
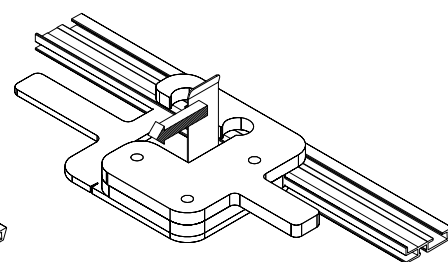
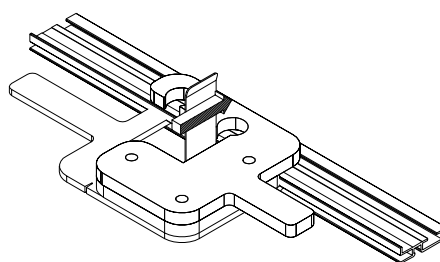
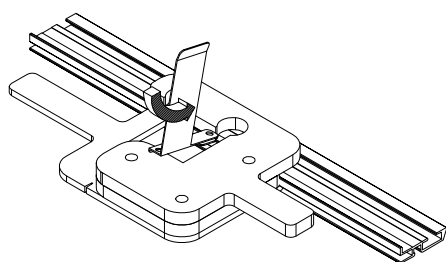
Appliquer et fixer les clips, selon les dimensions de la moustiquaire.



211611 GABARITO PP LH 02 MOSQ. FIXA



207221 PRESILHA SM3-H-3005 MOSQ. FIXA
207222 PRESILHA SM5-H-3005 MOSQ. FIXA



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

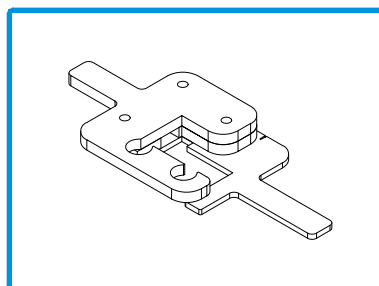
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 6:

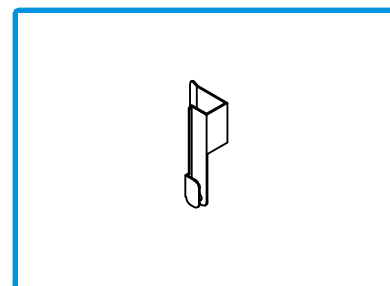
Aplicar e cravar as presilhas, de acordo com as dimensões da mosquiteira.

Apply and secure the clips, according to the dimensions of the mosquito net.

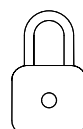
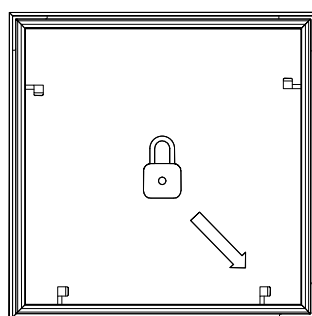
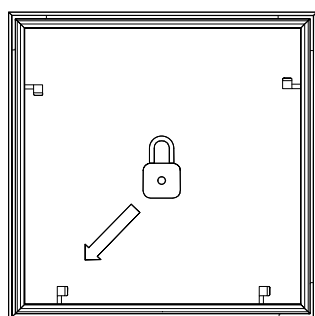
Appliquer et fixer les clips, selon les dimensions de la moustiquaire.



211611 GABARITO PP LH 02 MOSQ. FIXA



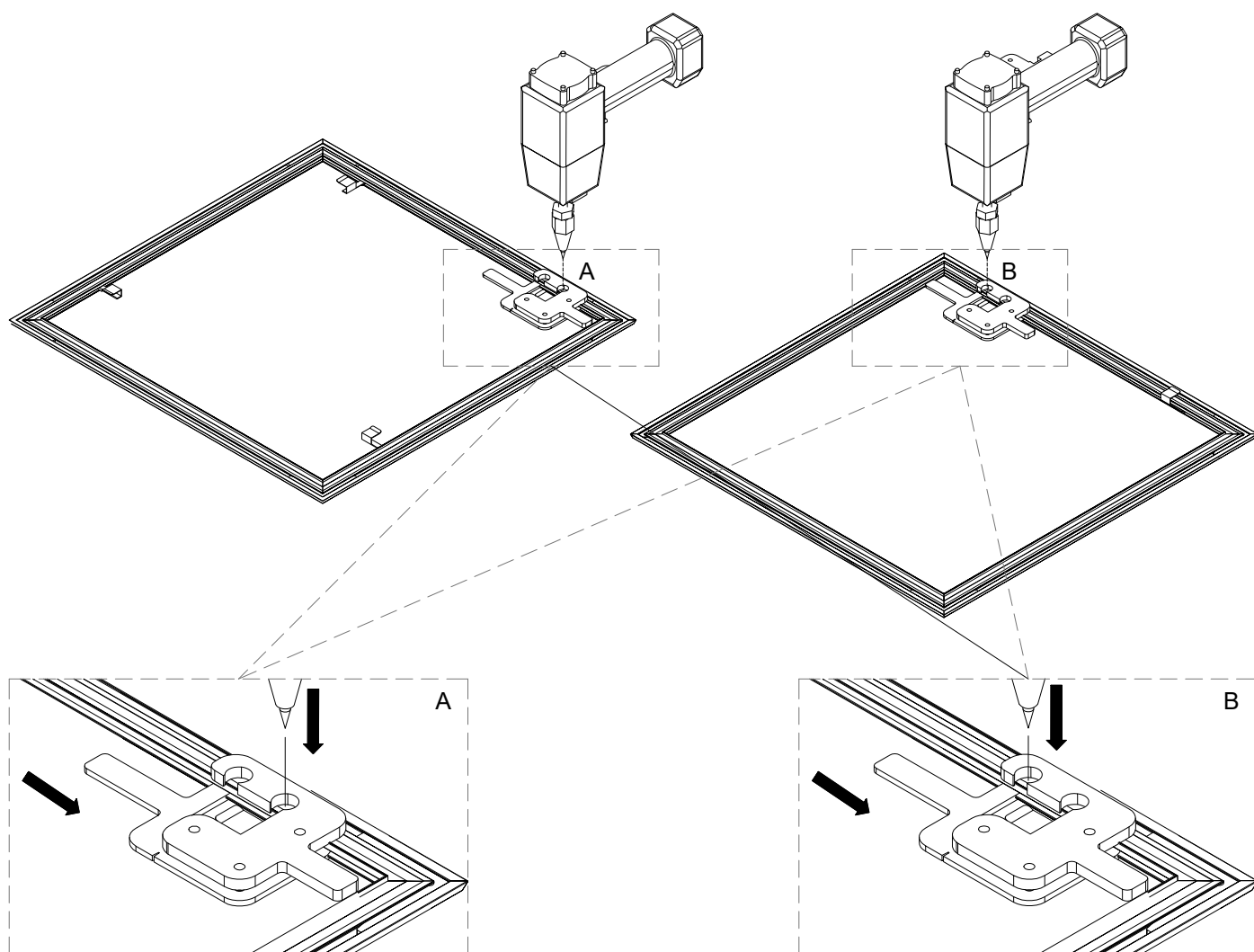
207221 PRESILHA SM3-H-3005 MOSQ. FIXA
207222 PRESILHA SM5-H-3005 MOSQ. FIXA



Cravar a presilha nos 2 pontos (A e B).
Secure the clip in the 2 points (A and B).
Fixer le clip dans les 2 points (A and B).



Cravar a presilha em apenas 1 ponto (A).
Secure the clip in just 1 point (A).
Fixer le clip en 1 seul point (A).



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

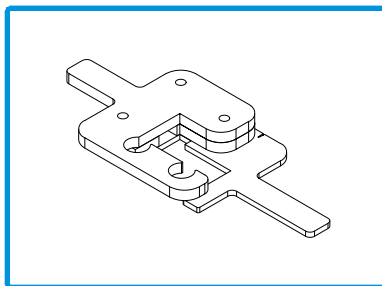
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 6:

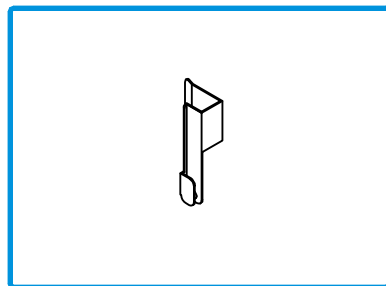
Aplicar e cravar as presilhas, de acordo com as dimensões da mosquiteira.

Apply and secure the clips, according to the dimensions of the mosquito net.

Appliquer et fixer les clips, selon les dimensions de la moustiquaire.

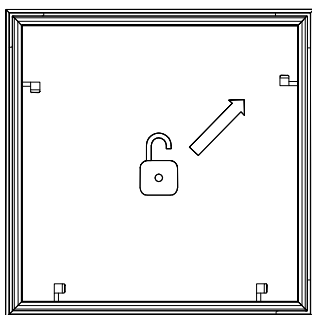
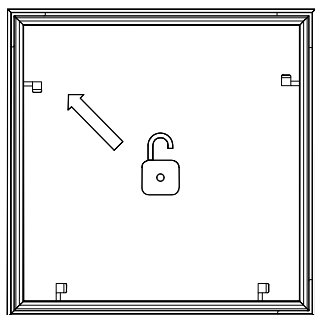


211611 GABARITO PP LH 02 MOSQ. FIXA



207221 PRESILHA SM3-H-3005 MOSQ. FIXA

207222 PRESILHA SM5-H-3005 MOSQ. FIXA



Cravar a presilha nos 2 pontos (A e B).

Secure the clip in the 2 points (A and B).

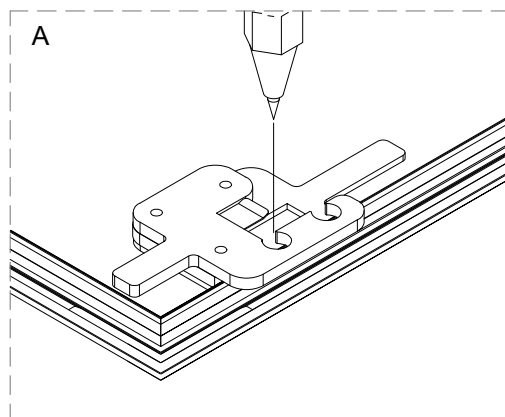
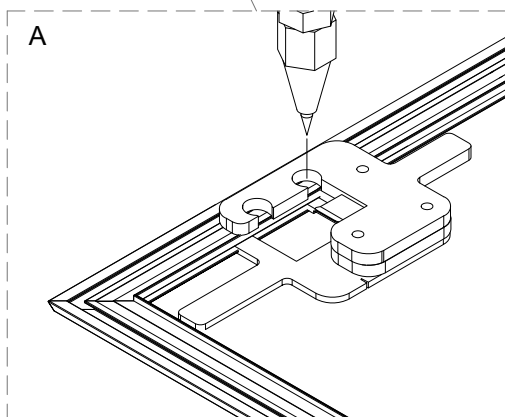
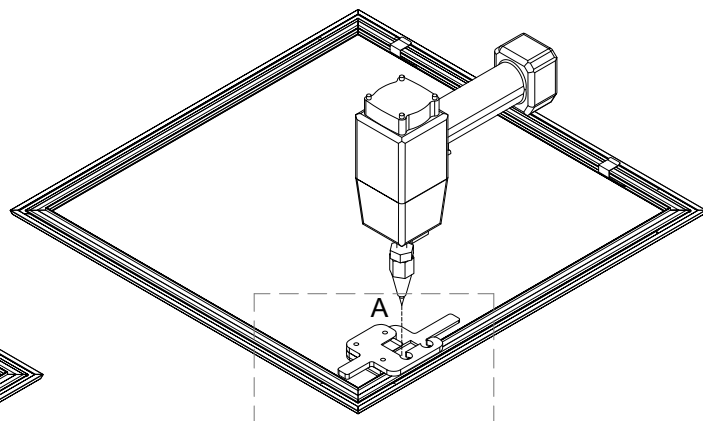
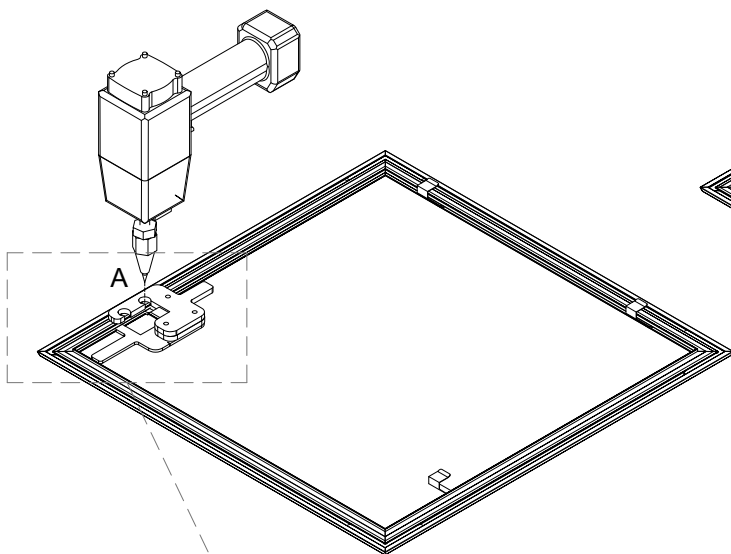
Fixer le clip dans les 2 points (A and B).



Cravar a presilha em apenas 1 ponto (A).

Secure the clip in just 1 point (A).

Fixer le clip en 1 seul point (A).



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

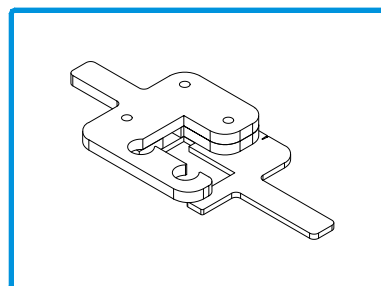
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 6:

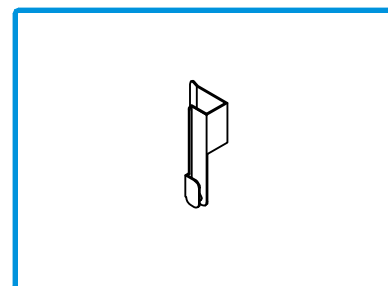
Aplicar e cravar as presilhas, de acordo com as dimensões da mosquiteira.

Apply and secure the clips, according to the dimensions of the mosquito net.

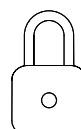
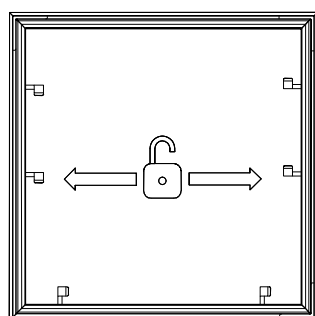
Appliquer et fixer les clips, selon les dimensions de la moustiquaire.



211611 GABARITO PP LH 02 MOSQ. FIXA



207221 PRESILHA SM3-H-3005 MOSQ. FIXA
207222 PRESILHA SM5-H-3005 MOSQ. FIXA



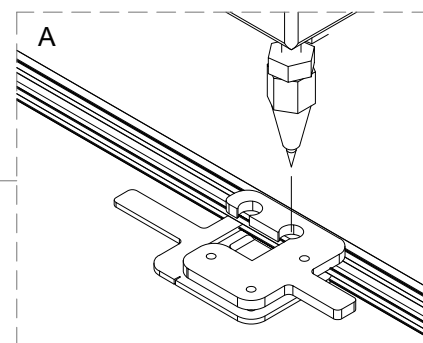
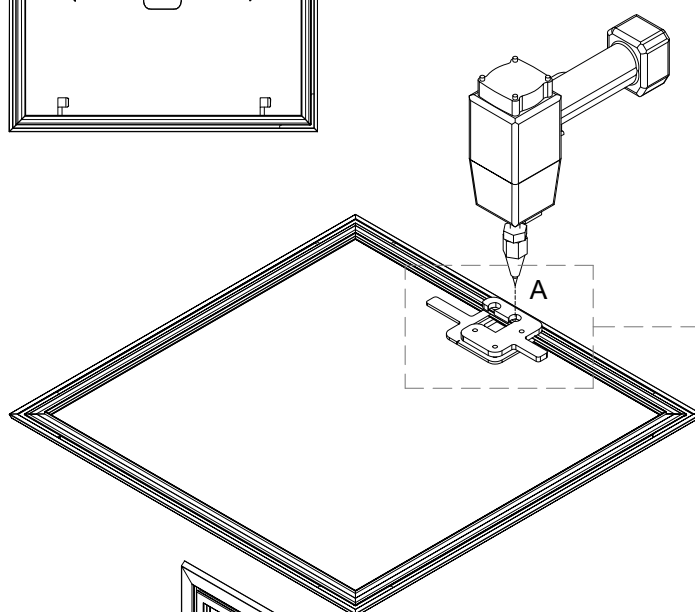
Cravar a presilha nos 2 pontos (A e B).

Secure the clip in the 2 points (A and B).
Fixer le clip dans les 2 points (A and B).



Cravar a presilha em apenas 1 ponto (A).

Secure the clip in just 1 point (A).
Fixer le clip en 1 seul point (A).



Opcional (para Hmosq ≥ 1000mm)

Optional (for Hmosq ≥ 1000mm)

Facultatif (dans Hmosq ≥ 1000mm)

Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

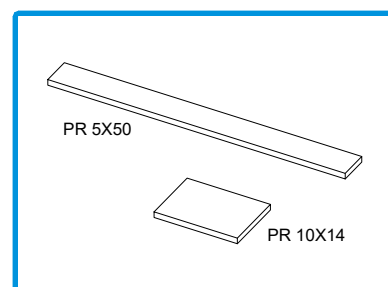
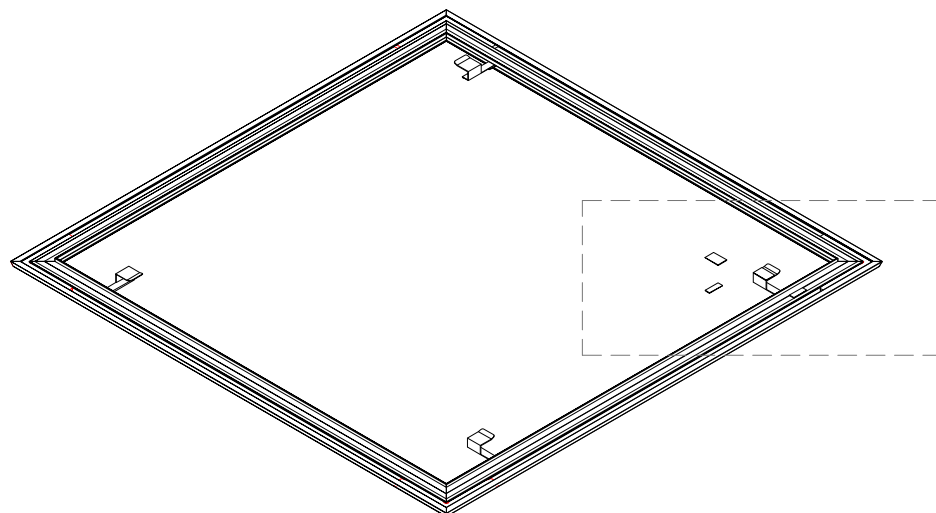
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 7:

Aplicar as borrachas de protecção em todas as presilhas e na zona de contacto do perfil aro fixo.

Apply protective rubbers to all clips and the contact area of the fixed frame profile.

Appliquer des gommages de protection sur tous les clips et sur la zone de contact du profilé de cadre dormant.

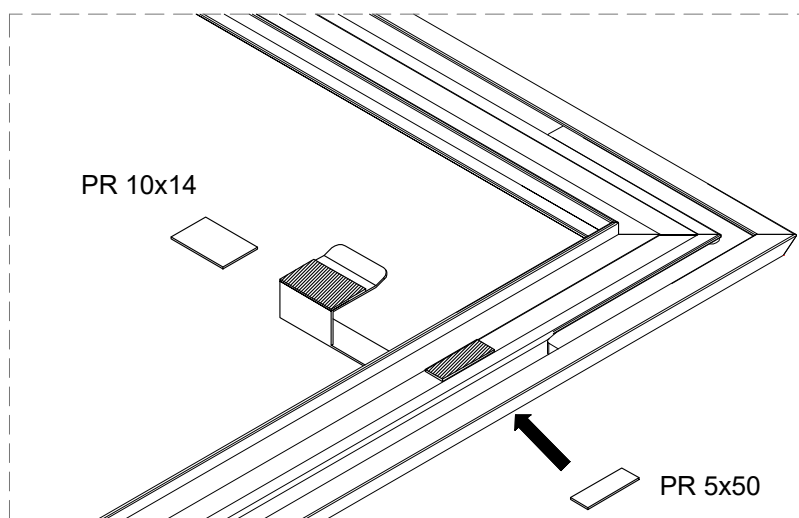


214170

BORRACHA PROTECAO PR 5X50

214171

BORRACHA PROTECAO PR 10X14



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Videos ilustrativos através do QR CODE.

Illustrative videos through QR CODE.

Vidéos illustratives via QR CODE.

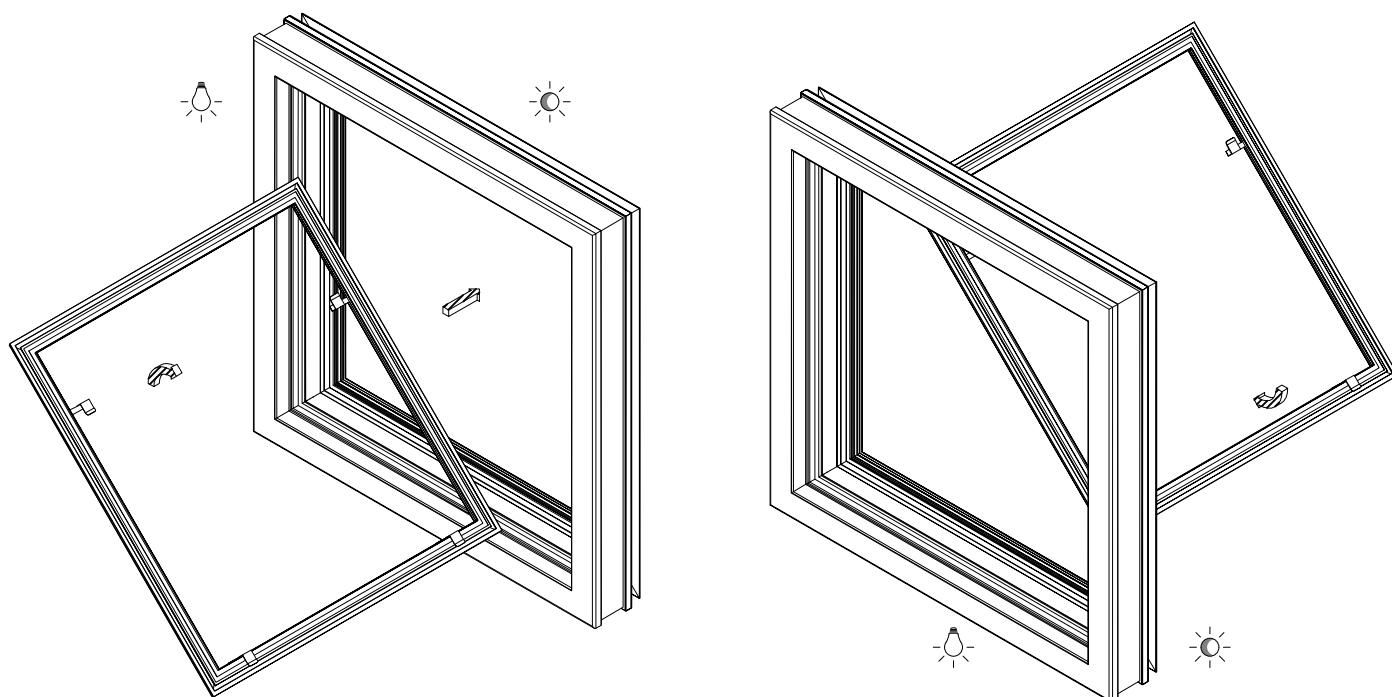


Passo | Step | Étape 8:

Aplicar no aro fixo pelo lado exterior.

Apply to the fixed frame from the outside.

Appliquer sur le bord fixe depuis l'extérieur.

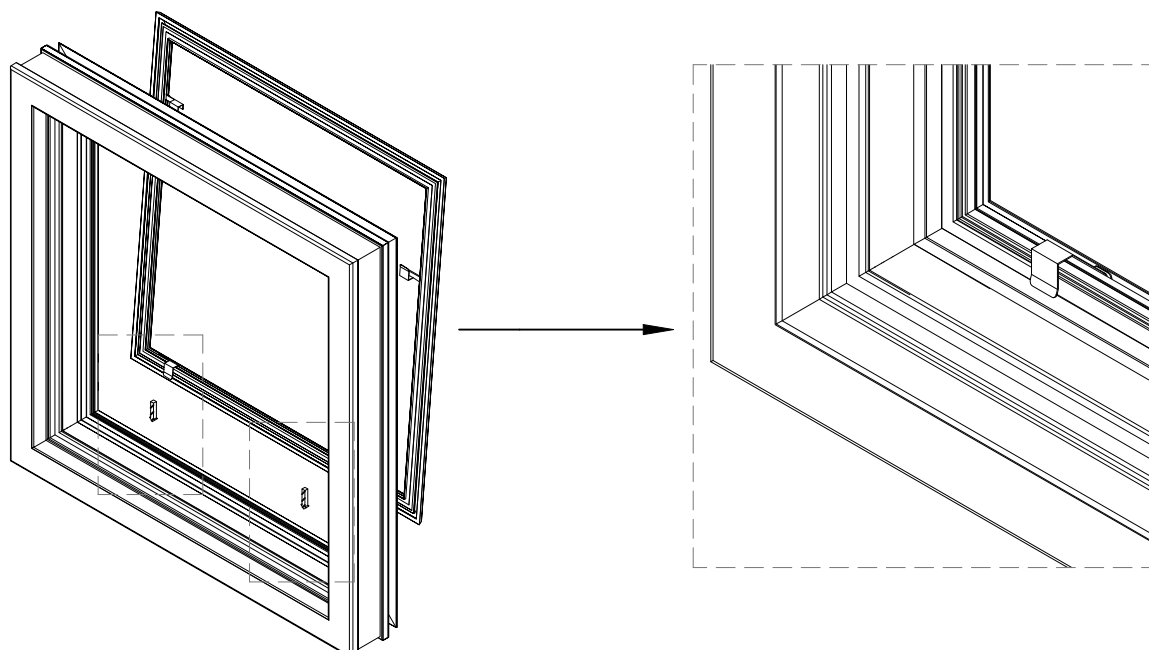


Passo | Step | Étape 9:

Clipar as presilhas fixas inferiores no aro fixo inferior.

Clip the lower fixed clips into the lower fixed frame.

Clipser les clips fixes inférieures sur le cadre fixe inférieur.



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

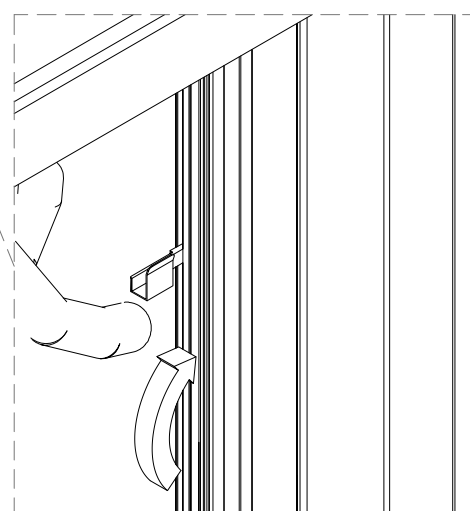
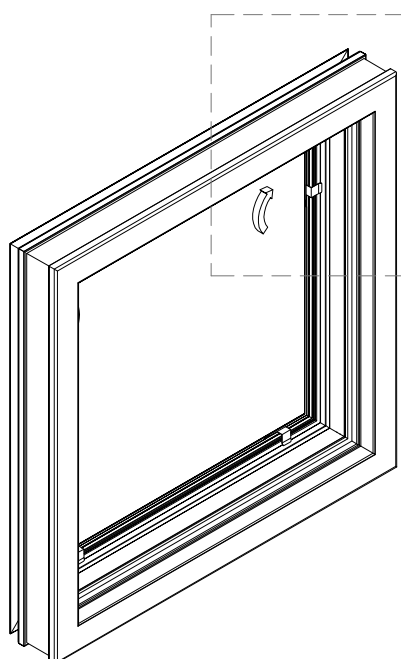
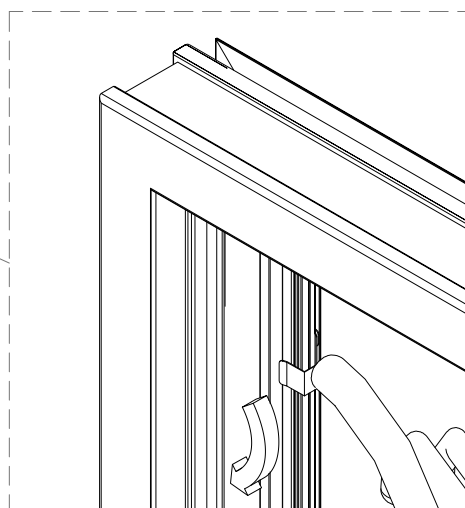
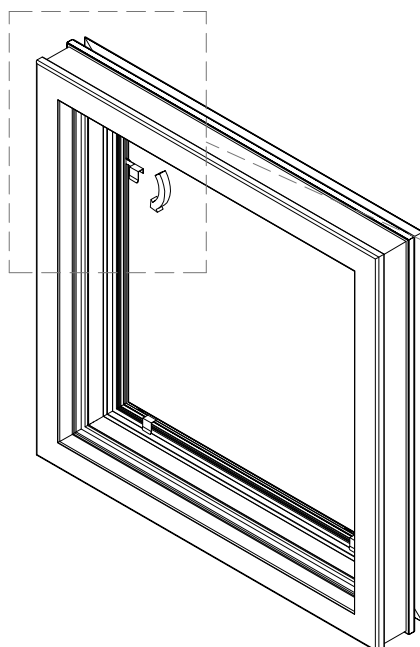
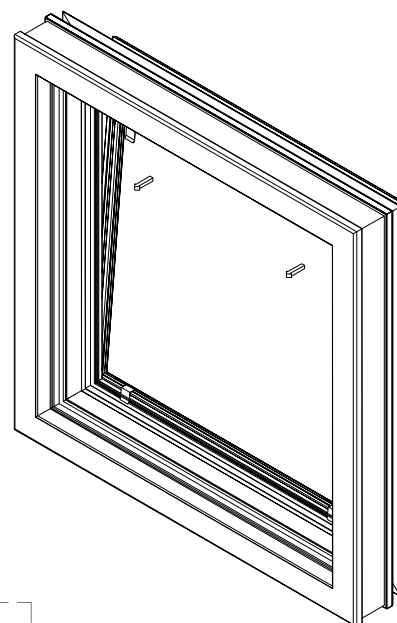
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 10:

Encostar o aro da mosquiteira e rodar os cliques móveis até prenderem.

Place the mosquito net frame against it and turn the movable clips until they lock.

Placer le cadre de la moustiquaire contre celui-ci et tourner les clips mobiles jusqu'à ce qu'ils se verrouillent.



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

MONTAGENS

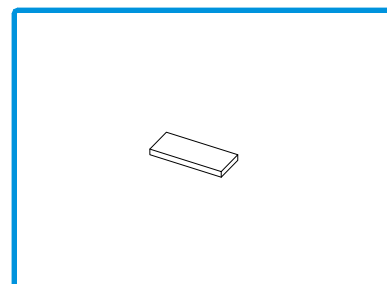
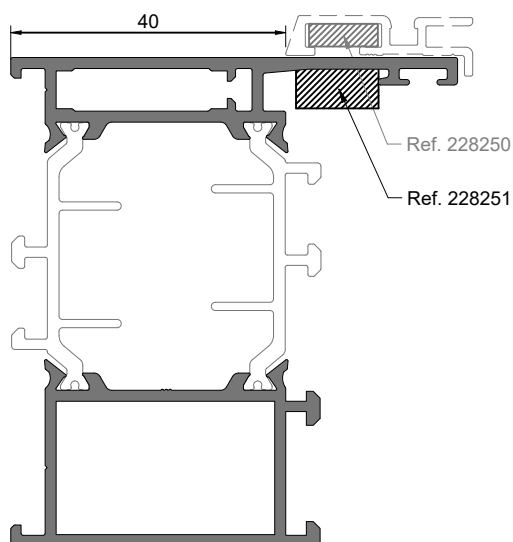
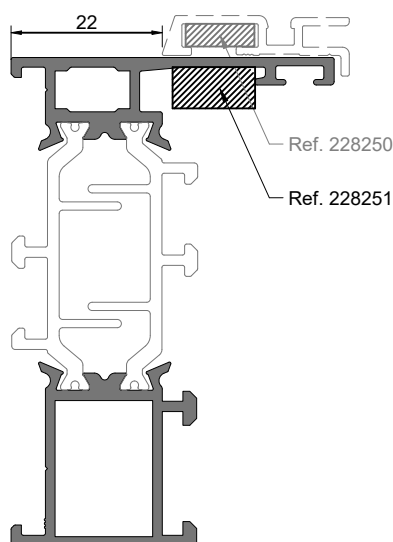
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

Passo | Step | Étape 11:

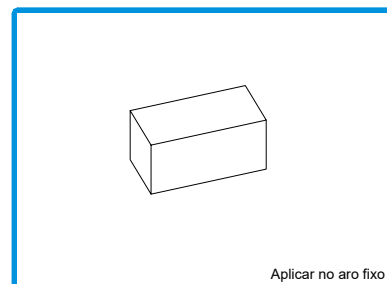
Aplicar a fita dupla face no magnético e colocá-lo no aro fixo na posição equivalente à do aro da mosquiteira. Caso seja necessário movê-lo, usar a ferramenta alinhamento iman, até encontrar o iman da mosquiteira.

Apply double-sided tape to the magnet and place it on the fixed frame in the same position as the mosquito net frame. If it is necessary to move it, use the magnet alignment tool until you find the mosquito net magnet.

Appliquer du ruban adhésif double face sur l'aimant et placer-le sur le cadre fixe dans la même position que le cadre de la moustiquaire. S'il est nécessaire de le déplacer, utiliser l'outil d'alignement magnétique jusqu'à ce que vous trouviez l'aimant de la moustiquaire.



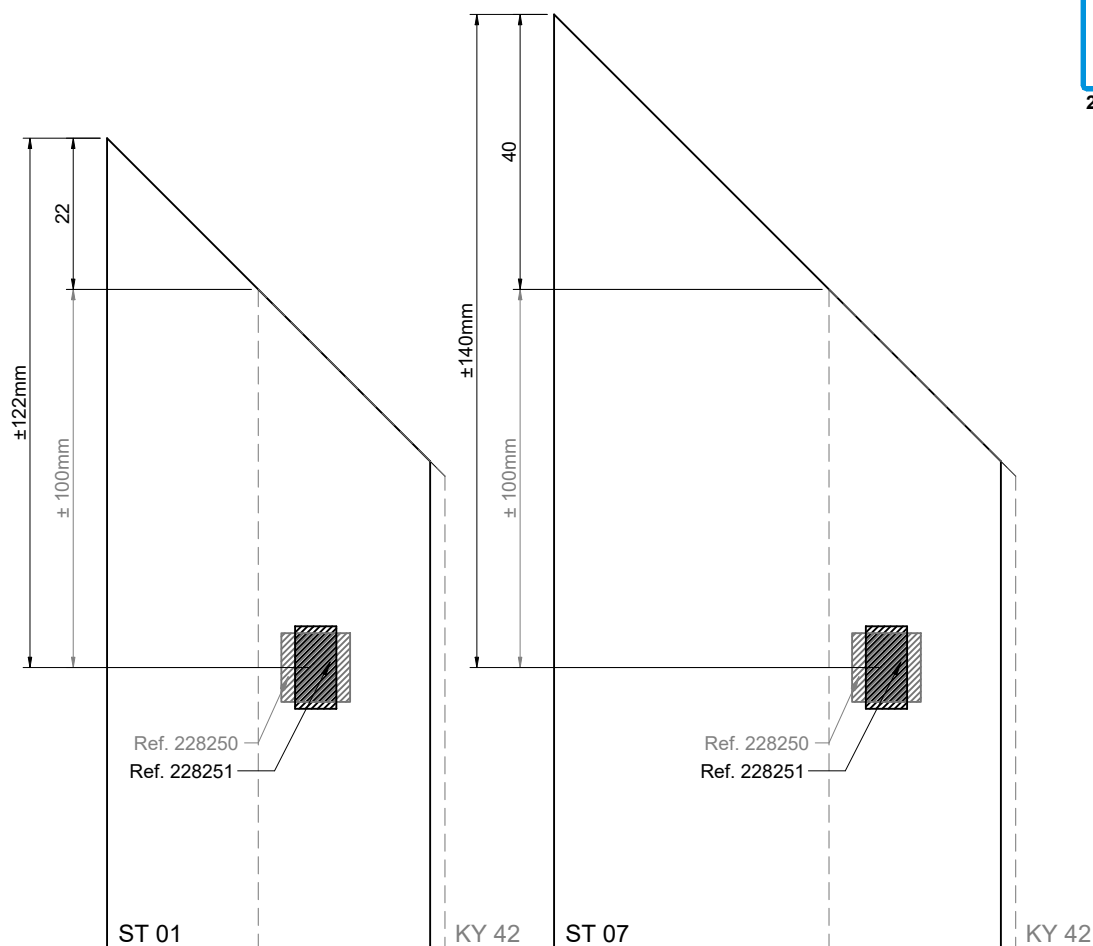
221114 FITA DUPLA FACE 3M 12X5



228251 MAGNETICO 12X6X6 MOSQ. FIXA



228218 FERRAMENTA ALINHAMENTO IMAN



Mosquiteira fixa para vãos de batente

Sistemas de batente

DRENAGEM

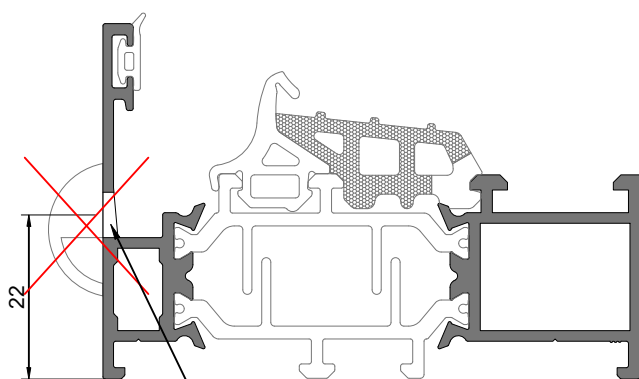
ASSEMBLIES | ASSEMBLAGES

MUITO IMPORTANTE:
IMPORTANT | IMPORTANT:

Quando se utilizam perfis de aro fixo baixos, é necessário fazer uma maquinação diferente da standard para as goteiras e usar a goteira SVE.

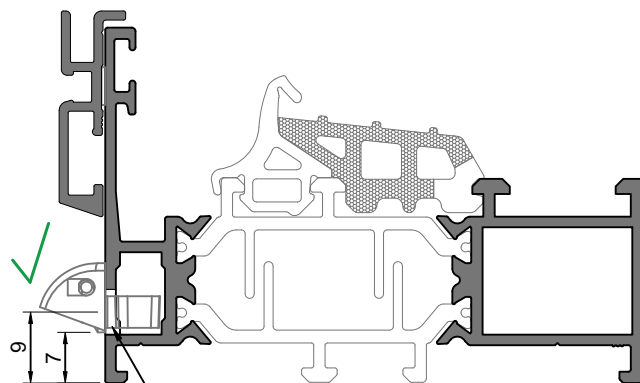
When using low fixed frameprofiles, it is necessary to do a "not standard" milling for the drips and use the SVE drip.

Lors de l'utilisation de profilés de cadre fixe bas, il est nécessaire de réaliser un usinage différent de celui standard pour les gouttières et utiliser la gouttière SVE.



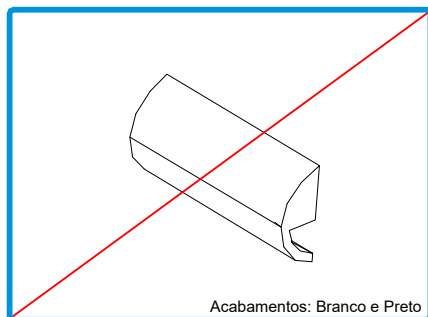
Rasgo | Hole | Rainure 6x31mm

(feito no Cortante | made at Punching Tool | fais-le dans l'Outil)



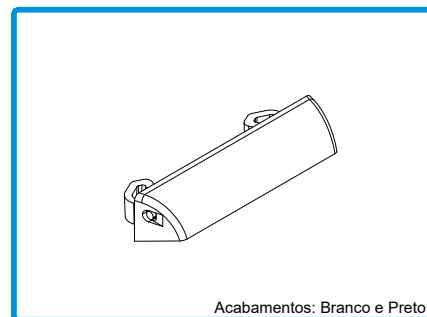
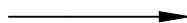
Rasgo | Hole | Rainure 6x31mm

(fazer na CNC | make it at CNC | fais-le au CNC)



210154

GOTEIRA 1875 Br/Pr



210268

GOTEIRA C/ VÁLV. SVE

NOTA
NOTE | REMARQUE:

Não tapar as goteiras com silicone quando aplicar o caixilho.

Do not to cover the drips with silicone when applying the frame.

Ne couvrez pas les gouttes avec du silicone lors de l'application du cadre.

